

B. PROPOSICIONS DE LLEI

Proposició de llei del patrimoni cultural valencià, presentada pel Grup Parlamentari Socialista (RE número 10.016)

PRESIDENCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Taula de les Corts Valencianes, en reunio del dia 20 de març de 1996, ha acordat admetre a tramit la Proposició de llei del patrimoni cultural valencià, presentada pel Grup Parlamentari Socialista (RE número 10.016).

En compliment de lo establít en els articuls 119.2 i 91.1 del RCV, s'ordena la seuia publicació en el *Boletí Oficial de les Corts Valencianes*, aixina com la seuia comunicació al Consell.

Palau de les Corts Valencianes,
Valencia, 20 de març de 1996

El president,
VICENT GONZÁLEZ LIZONDO

PROPOSICIÓ DE LLEI DEL PATRIMONI CULTURAL VALENCIÀ

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

El patrimoni cultural valencià és la principal senya d'identitat històrica del poble valencià i testimoni de la seuia contribució a la cultura universal. Els béns que l'integren constitueixen un llegat patrimonial la conservació, gaudi i enriquiment del qual correspon a tots els valencianos i, en especial, a les institucions i poders públics que els representen, per als quals és una obligació fonamental, de conformitat amb el manament que estableix l'article 46 de la Constitució Espanyola.

En aquest sentit, l'article 31 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana atribueix a la Generalitat Valenciana competències exclusives en matèria de cultura, patrimoni històric, artístic, monumental, arquitectònic, arqueològic i científic, i també en arxius, biblioteques, museus, hemeroteques i altres centres de dipòsit cultural que no s'iguen de titularitat estatal, tot això sense perjudici del que disposa l'article 149.1.28 de la Constitució.

En l'exercici d'aquestes competències, aquesta Llei del patrimoni cultural valencià comporta l'establiment d'un marc jurídic que facilite als poders públics disposar dels instruments necessaris per a garantir la protecció dels béns que integren el nostre patrimoni cultural, i també la seuia transmissió en les millors condicions possibles a les generacions futures.

La llei té com a base els plantejamens introduïts per la llei 16/1985, de 25 de juny, del patrimoni històric espanyol, si bé incorpora una sèrie d'innovacions que adaptan la seuia tradició jurídica i històrica a les peculiaritats pròpies del nostre patrimoni cultural. Així, la llei parteix d'un concepte ampli del patrimoni cultural valencià, que integra tots aquells béns posseïdors d'un valor cultural propi o relacionat amb la Comunitat Valenciana, de caràcter artístic, històric, arquitectònic, paleontològic, etnològic, bibliogràfic, audiovisual, científic o tècnic, i és el valor cultural l'element determinant i aglutinatu que dota d'unitat aqueix conjunt de béns variables i heterogenis que es consideren

B. PROPOSICIONES DE LEY

Proposición de ley del patrimonio cultural valenciano, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista (R.E. nº 10.016)

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianas, en su reunión celebrada el día 20 de marzo de 1996, ha acordado admitir a trámite la Proposición de ley del patrimonio cultural valenciano, presentada por el Grupo parlamentario Socialista (R.E. nº 10.016).

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 119.2 y 91.1 del RCV, se ordena su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*, así como su comunicación al Consell.

Palau de les Corts Valencianes
Valencia, 20 de marzo de 1996

El presidente,
VICENTE GONZÁLEZ LIZONDO

PROPOSICIÓN DE LEY DEL PATRIMONIO CULTURAL VALENCIANO

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El patrimonio cultural valenciano es la principal seña de identidad histórica del pueblo valenciano y testimonio de su contribución a la cultura universal. Los bienes que lo integran constituyen un legado patrimonial cuya conservación, disfrute y enriquecimiento corresponde a todos los valencianos y, en especial, a las instituciones y poderes públicos que los representan, para los que es una obligación fundamental de conformidad con el mandato que establece el artículo 46 de la Constitución Española.

En este sentido, el artículo 31 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana atribuye a la Generalitat Valenciana competencias exclusivas en materia de cultura, patrimonio histórico, artístico, monumental, arquitectónico, arqueológico y científico y también en archivos, bibliotecas, museos, hemerotecas y otros centros de depósito cultural que no sean de titularidad estatal, todo ello sin perjuicio de lo que dispone el artículo 149.1.28 de la Constitución.

En el ejercicio de estas competencias, esta ley del patrimonio cultural valenciano comporta el establecimiento de un marco jurídico que facilite a los poderes públicos el disponer de los instrumentos necesarios para garantizar la protección de los bienes que integran nuestro patrimonio cultural y también su transmisión en las mejores condiciones posibles a las generaciones futuras.

La ley tiene como base los planeamientos introducidos por la ley 16/1985, de 25 de junio, del patrimonio histórico español, si bien incorpora una serie de innovaciones que adaptan su condición jurídico-histórica a las peculiaridades propias de nuestro patrimonio cultural. Así, la ley parte de un concepto amplio del patrimonio cultural valenciano, que integra todos aquellos bienes poseedores de un valor cultural propio de la Comunidad Valenciana o relacionado con ella, de carácter artístico, histórico, arquitectónico, paleontológico, etnológico, bibliográfico, audiovisual, científico o técnico y es el valor cultural el elemento determinante y aglutinador que dota de unidad a este conjunto de bienes

dignes de protecció, i per això es presenta amb el títol de Llei del patrimoni cultural valencià, per entendre que el concepte de cultura és més ampli que el d'història, en què aquest també queda englobat com un element més.

Partint d'aquest concepte de patrimoni cultural valencià i a fi d'aconseguir una eficaç protecció dels béns que l'integren, la llei estableix diferents categories de protecció, i preveu per a cada una un règim jurídic específic.

La categoria de major rang és la declaració de bé cultural valencià, que es refereix als béns, tant mobles com immobles o activitats, amb les seues diverses tipologies, que per la seu primordial rellevància, han de ser objecte de la major protecció.

La llei estableix un segon nivell de protecció dels béns del patrimoni cultural valencià, integrat per les categories de béns immobles catalogats i dels béns mobles inventariats. Amb relació als béns immobles catalogats, categoria que abraça els béns immobles que tinguen valors culturals dignes de protecció, la seu regulació es vincula a la normativa urbanística, unint, en aquest punt, les previsions de protecció del patrimoni cultural amb les d'ordenació del territori i aconseguint, amb això, un alt nivell de coordinació dels poders públics obligats a la seu protecció. Pel que fa als béns mobles inventariats, inclourà els béns mobles que tinguen singular rellevància i no hagen estat declarats béns culturals valencians.

Així mateix, la llei estableix regulacions específiques per al patrimoni arqueològic, etnològic, documental, bibliogràfic i audiovisual, ateses les especificitats pròpies de cada un i independentment de l'aplicació a aquests de les disposicions previstes per a la resta dels béns del patrimoni cultural valencià de naturalesa moble o immoble.

La llei regula els centres dipositaris del patrimoni cultural valencià que entren en el seu àmbit d'aplicació, això és, els arxius, les biblioteques, les filmoteques, els museus i les col·leccions museogràfiques permanentes. Així, es crea el Sistema Arxivístic Valencià i el Sistema de Museus i Col·leccions Museogràfiques Permanentes de la Comunitat Valenciana que, juntament amb el ja existent Sistema Bibliotecari Valencià, es configuren com a mecanismes de coordinació de les institucions públiques o privades que els integren.

En matèria de foment, es potencien les ajudes tècniques i econòmiques, tant per a la conservació i difusió dels béns protegits com per a la redacció d'instruments de planejament per part dels ajuntaments afectats per una declaració de conjunt històric, lloc històric o zona arqueològica. D'altra banda, s'estableix en l'àmbit de l'Administració de la Generalitat Valenciana el denominat 1 per 100 cultural, l'aplicació del qual comportarà un important impuls a l'objectiu de recuperació i gaudi social del nostre patrimoni cultural, que és, en essència, el que aquesta llei pretén.

La llei dedica un títol a les infraccions i sancions, que es tipifiquen en relació amb la importància del dany causat al bé i se sancionen des del principi que l'actuació contra el patrimoni cultural valencià no pot ser mai font de lucre per a l'infactor. A més, es consagra el principi de necessitat de reparació del dany causat i altres mesures addicionals.

Finalment, les disposicions addicionals i transitòries ajusten a la llei les situacions existents a la seu entrada en

variables y heterogéneos que se consideran dignos de protección y, por eso, se presenta con el título de Ley del Patrimonio Cultural Valenciano, por entender que el concepto de cultura es más amplio que el de historia, en que éste también queda englobado como un elemento más.

Partiendo de este concepto de patrimonio cultural valenciano y con la finalidad de conseguir una protección eficaz de los bienes que lo integran, la ley establece diferentes categorías de protección y prevé para cada una de ellas un régimen jurídico específico.

La categoría de mayor rango es la declaración de bien cultural valenciano, que se refiere a los bienes, tanto muebles como inmuebles, o actividades, con sus diversas tipologías, que por su primordial relevancia tienen que ser objeto de la mayor protección.

La ley establece un segundo nivel de protección de los bienes del patrimonio cultural valenciano, integrado por las categorías de bienes inmuebles catalogados y de los bienes muebles inventariados. En relación con los bienes inmuebles catalogados, categoría que abarca a los bienes inmuebles que tengan valores culturales dignos de protección, su regulación se vincula a la normativa urbanística, uniendo en este punto las previsiones de protección del patrimonio cultural con las de ordenación del territorio y consiguiendo, con ello, un alto nivel de coordinación de los poderes públicos obligados a su protección. Por lo que respecta a los bienes muebles inventariados, incluirá los bienes muebles que tengan singular relevancia y no hayan sido declarados bienes culturales valencianos.

Asimismo, la ley establece regulaciones específicas para el patrimonio arqueológico, etnológico, documental, bibliográfico y audiovisual, teniendo en cuenta las especificidades propias de cada uno e independientemente de la aplicación a estos de las disposiciones previstas para el resto de los bienes del patrimonio cultural valenciano de naturaleza mueble o inmueble.

La ley regula los centros depositarios del patrimonio cultural valenciano que entran en su ámbito de aplicación, esto es, los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas permanentes. Así, se crea el Sistema Archivístico Valenciano y el Sistema de Museos y Colecciones Museográficas Permanentes de la Comunidad Valenciana que, junto con el ya existente Sistema Bibliotecario Valenciano, se configuran como mecanismos de coordinación de las instituciones públicas o privadas que los integran.

En materia de fomento, se potencian las ayudas técnicas y económicas, tanto para la conservación y difusión de los bienes protegidos como para la redacción de los instrumentos de planeamiento por parte de los ayuntamientos afectados por una declaración de conjunto histórico, lugar histórico o zona arqueológica. Por otra parte, se establece en el ámbito de la administración de la Generalitat Valenciana el denominado 1 por 100 cultural, cuya aplicación comportará un importante impulso al objetivo de recuperación y disfrute social de nuestro patrimonio cultural que es, en esencia, lo que pretende esta ley.

La ley dedica un título a las infracciones y sanciones, que se tipifican en relación con la importancia del daño causado al bien y se sancionan desde el principio de que la actuación contra el patrimonio cultural valenciano no puede ser nunca fuente de lucro para el infactor. Además, se consagra el principio de necesidad de reparación del daño causado y otras medidas adicionales.

Finalmente, las disposiciones adicionales y transitórias ajustan a la ley las situaciones existentes a su entrada en vi-

vigor, amb especial menció de la declaració de determinats béns com a béns culturals valencians per ministeri de la llei.

Amb aquesta llei es pretén, en definitiva, afavorir els coneixement, el creixement i la investigació del lègat cultural rebut i responsabilitzar els poder públics de la preservació, difusió i ús actiu, de manera que s'incorpore amb dignitat a la vida present i puga ser transmès als valencians que ens han de succeir.

TÍTOL PRELIMINAR

Disposicions generals

Article 1.

Objecte de la llei

La protecció, enriquiment, foment, difusió i gaudi social del patrimoni cultural valencià es regirà pel que disposa aquesta llei.

Article 2.

Àmbit d'aplicació de la llei

Aquesta llei s'aplicarà a tots els béns integrants del patrimoni cultural valencià, sense perjudici de les competències que estableix l'Article 149.1.28 de la Constitució.

Article 3.

Béns integrats en el patrimoni cultural valencià

Integren el patrimoni cultural valencià tots els béns poseïdors d'un valor cultural prop de la Comunitat Valenciana o relacionat amb aquesta, de caràcter artístic, històric, arquitectònic, paleontològic, arqueològic, etnològic, bibliogràfic, audiovisual, científic o tècnic.

Article 4.

Determinació, foment i difusió del patrimoni cultural valencià

A la Generalitat Valenciana li competeix la determinació dels béns que integren el patrimoni cultural valencià. En fomentarà la investigació i difusió tant dins com forma de la Comunitat Valenciana i l'intercanvi d'informació cultural, tècnica i científica d'aquest amb l'administració de l'estat, les restants comunitats autònombes, altres estats i organismes internacionals.

Article 5.

Institucions consultives

Són institucions consultives de la Generalitat Valenciana als efectes previstos en aquesta llei el Consell Valencià de Cultura, la Reial Acadèmia de Belles Arts de Sant Carles, les Universitats de la Comunitat Valenciana i totes les institucions que puga reconèixer el govern valencià, mitjançant decret, sense perjudici de l'assessorament que es puga demanar d'altres organismes professionals i entitats culturals.

Article 6.

Cooperació de les corporacions locals

1. Les corporacions locals hauran de cooperar amb la Generalitat Valenciana en la protecció, la conservació i la

gor, con especial mención de la declaración de determinados bienes como bienes culturales valencianos por ministerio de la ley.

Con esta ley se pretende, en definitiva, favorecer el conocimiento, crecimiento e investigación del legado cultural recibido y responsabilizar a los poderes públicos de su preservación, difusión y uso activo, de manera que se incorpore con dignidad a la vida presente y pueda ser transmitido a los valencianos que han de sucedernos.

TÍTULO PRELIMINAR

Disposiciones generales

Artículo 1.

Objeto de la ley

La protección, enriquecimiento, fomento, difusión y disfrute social del patrimonio cultural valenciano se regirá por lo que dispone la presente ley.

Artículo 2.

Ámbito de aplicación de la ley

Esta ley se aplicará a todos los bienes integrantes del patrimonio cultural valenciano, sin perjuicio de las competencias que establece el artículo 149.1.28 de la Constitución.

Artículo 3.

Bienes que integran el patrimonio cultural valenciano.

Integran el patrimonio cultural valenciano todos los bienes poseedores de un valor cultural propio de la Comunidad Valenciana o relacionado con ella, de carácter artístico, histórico, arquitectónico, paleontológico, arqueológico, etnológico, bibliográfico, audiovisual, científico o técnico.

Artículo 4.

Determinación, fomento y difusión del patrimonio cultural valenciano

Es competencia de la Generalitat Valenciana la determinación de los bienes que integran el patrimonio cultural valenciano. Fomentará su investigación y difusión tanto dentro como fuera de la Comunidad Valenciana y el intercambio de información cultural, técnica y científica de éste con la administración del estado, el resto de comunidades autónomas, otros estados y organismos internacionales.

Artículo 5.

Instituciones consultivas

Son instituciones consultivas de la Generalitat Valenciana a los efectos previstos en esta ley el Consejo Valenciano de Cultura, la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos, las universidades de la Comunidad Valenciana y todas las instituciones que pueda reconocer el gobierno valenciano, por decreto, sin perjuicio del asesoramiento que se pueda pedir de otros organismos profesionales y entidades culturales.

Artículo 6.

Cooperación de las corporaciones locales

1. Las corporaciones locales deberán cooperar con la Generalitat Valenciana en la protección, conservación y

custòdia del patrimoni cultural valencià existent en el seu àmbit territorial.

2. A aquest efecte, estan obligades a:

a) Adoptar totes les mesures necessàries per a evitar-ne la deterioració, pèrdua o destrucció i donar compte d'aquests, immediatament, a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

b) Comunicar a la Conselleria qualsevol amenaça de dany o pertorbació de la funció social d'aquests béns i també les dificultats i necessitats que tinguen per a la seua cura.

c) Exercir les altres funcions que se'ls atribuesca expressament.

3. Els ajuntaments podran executar, a sol·licitud de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència i en els termes de la legislació urbanística i de la normativa de procediment administratiu comú, les resolucions de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència relatives a obres il·legals sobre béns de valor cultural en els casos d'incompliment per part dels obligats.

4. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, d'acord amb les corporacions locals, podrà crear comissions mixtes integrades per representants de la Generalitat Valenciana i de la corporació local corresponent amb la funció d'assessorar i proposar als òrgans competents per a l'execució d'aquesta llei les mesures que es consideren oportunes per a la millor conservació i custòdia dels béns del patrimoni cultural valencià.

Article 7.

Col·laboració dels ciutadans i acció pública

1. Les persones que observen un perill imminent de destrucció o deterioració d'un bé del patrimoni cultural valencià hauran de fer-ho saber immediatament a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència o a l'ajuntament corresponent, que comprovaran l'objecte de la denúncia i actuaran d'acord amb el que disposa aquesta llei.

2. Serà pública l'acció per a exigir davant els òrgans administratius, i també quan pertoque davant els òrgans jurisdiccionals d'acord amb la seua legislació específica, el compliment del que preveu aquesta llei per a la defensa dels béns del patrimoni cultural valencià.

Article 8.

Categoríes de protecció del patrimoni cultural valencià

A efectes d'aquesta llei, els béns del patrimoni cultural valencià s'integraran en alguna de les categories de protecció següents:

- a) Béns culturals valencians
- b) Béns immobles catalogats
- c) Béns mobles inventariats
- d) Béns que són objecte de protecció per aquesta llei i no s'inclouen en alguna de les categories anteriors

Article 9.

Béns immobles

1. Als efectes d'aquesta llei tenen la consideració de béns immobles, a més dels enumerats en l'Article 334 del codi civil, aquells altres elements que formen part d'un edifici integrant del patrimoni cultural valencià o del seu entorn i siguin consubstancials a aquest, encara que puguen

custodia del patrimonio cultural valenciano existente en su ámbito territorial.

2. A este efecto, están obligadas a:

a) Adoptar todas las medidas necesarias para evitar su deterioración, pérdida o destrucción y dar cuenta de estas, inmediatamente, a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

b) Comunicar a la consellería cualquier amenaza de daño o perturbación de la función social de estos bienes y también las dificultades y necesidades que tengan para su cuidado.

c) Ejercer las otras funciones que les sean atribuidas expresamente.

3. Los ayuntamientos podrán ejecutar, a solicitud de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia y en los términos de la legislación urbanística y de la normativa de procedimiento administrativo común, resoluciones de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia relativas a obras ilegales sobre bienes de valor cultural en los casos de incumplimiento por parte de los obligados.

4. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, de conformidad con las corporaciones locales, podrá crear comisiones mixtas integradas por representantes de la Generalitat Valenciana y de la corporación local correspondiente con la función de asesorar y proponer a los órganos competentes para la ejecución de esta ley las medidas que se consideren oportunas para la mejor conservación y custodia de los bienes del patrimonio cultural valenciano.

Artículo 7.

Colaboración de los ciudadanos y acción pública

1. Las personas que observen un peligro inminente de destrucción o deterioro de un bien del patrimonio cultural valenciano tendrán que hacerlo saber inmediatamente a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia o al ayuntamiento correspondiente, que comprobarán el objeto de la denuncia y actuarán de acuerdo con lo que dispone la presente ley.

2. Será pública la acción para exigir ante los órganos administrativos, y también cuando corresponda ante los órganos jurisdiccionales de acuerdo con su legislación específica, el cumplimiento de lo que prevé esta ley para la defensa de los bienes del patrimonio cultural valenciano.

Artículo 8.

Categorías de protección de patrimonio cultural valenciano

A los efectos de esta ley, los bienes del patrimonio cultural valenciano se integrarán en alguna de las categorías de protección siguientes:

- a) Bienes culturales valencianos
- b) Bienes inmuebles catalogados
- c) Bienes muebles inventariados
- d) Bienes que son objeto de protección por esta ley y no se incluyen en alguna de las categorías anteriores.

Artículo 9.

Bienes inmuebles

1. A los efectos de la presente ley tienen la consideración de bienes inmuebles, además de los enumerados en el artículo 334 del código civil, aquellos otros elementos que forman parte de un edificio integrante del patrimonio cultural valenciano o de su entorno y sean consustanciales a

ser separats com un tot perfecte de fàcil aplicació a altres construccions o a usos diferents del seu original i la separació no perjudique visiblement els mèrits històrics, artístics o arquitectònics de l'immoble a què estan adherits.

2. Així mateix, tenen aquesta consideració els béns mobles que, d'acord amb l'Article 12 d'aquesta llei, siguen consubstancials a un bé cultural valencià de naturalesa immoble i formen part d'aquest.

3. La Generalitat Valenciana procurarà la recuperació dels elements rellevants que hagen format part consubstancial d'un immoble i que, encara que no hi siguen, puguen ser incorporats a aquest immoble.

Article 10. Béns mobles

Als efectes l'aquesta llei tindran la consideració de béns mobles els que es reputen com a tal en l'Article 335 del codi civil i tinguen interès cultural, excepte els que, d'acord amb l'Article 9, siguen consubstancials a un bé immoble declarat bé cultural valencià i en formen part.

TÍTOL I

De les categories de protecció del patrimoni cultural valencià

Capítol I

Dels béns culturals valencians

Article 11.

Concepte

Els béns del patrimoni cultural valencià el valor cultural dels quals siga més rellevant seran declarats béns culturals valencians d'acord amb el que estableix aquesta llei.

Article 12.

Objecte de protecció

Podran ser declarats béns culturals valencians tant els béns mobles com els immobles. Tindran aquesta última consideració, en tot cas, els béns mobles continguts en els immobles que hagen estat objecte de la declaració i aquesta els reconega explícitament com a part essencial de la seua història. També podran ser declarats béns culturals valencians les activitats interès etnològic.

Article 13.

Tipologies de béns culturals valencians

La declaració de bé cultural es realitzarà d'acord amb el que estableix aquest capítol per raó de la identificació amb algun o alguns dels tipus següents:

a) Monuments. Béns immobles que constitueixen realitzacions arquitectòniques o d'enginyeria, o obres d'escultura monumental sempre que tinguen un valor cultural relevant.

b) Conjunt històric. És l'agrupació de béns immobles que formen una unitat d'assentament, continua o dispersa, condicionada per una estructura física representativa de l'evolució d'una comunitat humana per ser testimoni de la

este, aunque puedan ser separados como un todo perfecto de fácil aplicación a otras construcciones o a usos diferentes del suyo original y la separación no perjudique visiblemente los méritos históricos, artísticos o arquitectónicos del inmueble a que están adheridos.

2. Asimismo, tienen esta consideración los bienes muebles que, de acuerdo con el artículo 12 de esta ley, sean consubstanciales a un bien cultural valenciano de naturaleza inmueble y forman parte de éste.

3. La Generalitat Valenciana procurará la recuperación de los elementos relevantes que hayan formado parte consubstancial de un inmueble y que, aunque no lo estén, puedan ser incorporados a este inmueble.

Artículo 10. Bienes muebles

A los efectos de la presente ley, tendrán la consideración de bienes muebles los que se reputan como tales en el artículo 335 del código civil y tengan interés cultural, exceptuando los que, de acuerdo con el artículo 9, sean consubstanciales a un bien inmueble declarado bien cultural valenciano y formen parte de aquél.

TÍTULO I

De las categorías de protección del patrimonio cultural valenciano

Capítulo I

De los bienes culturales valencianos

Artículo 11.

Concepto

Los bienes del patrimonio cultural valenciano cuyo valor sea más relevante serán declarados bienes culturales valencianos de acuerdo con lo que establece la presente ley.

Artículo 12.

Objeto de protección

Podrán ser declarados bienes culturales valencianos tanto los bienes muebles como los inmuebles. Tendrán esta última consideración, en todo caso, los bienes muebles contenidos en los inmuebles que hayan sido objeto de la declaración y esta les reconozca explícitamente como parte esencial de su historia. También podrán ser declarados bienes culturales valencianos las actividades de interés etnológico.

Artículo 13.

Tipologías de bienes culturales valencianos

La declaración de bien cultural se realizará de acuerdo con lo que establece este capítulo por razón de la identificación con alguno o algunos de los tipos siguientes:

a) Monumentos. Bienes inmuebles que constituyan realizaciones arquitectónicas o de ingeniería u obras de escultura monumental siempre que tengan un valor cultural relevante.

b) Conjunto histórico. Es la agrupación de bienes inmuebles que forman una unidad de asentamiento, continua o dispersa, condicionada por una estructura física representativa de la evolución de una comunidad humana por ser

seua cultura o constituir un valor d'ús i gaudi per a la col·lectivitat, i també qualsevol nucli individualitzat d'immobles compresos en una unitat superior de població que tinga aquestes mateixes característiques i puga ser clarament delimitada.

Queden compresos en aquest tipus els sistemes culturals, entesos com a conjunts d'elements territorialment dispersos, però funcionalment integrats i el valor cultural dels quals siga tributari de la seuà interconnexió històrica.

c) Jardí històric. És l'espai delimitat producte de l'ordenació per l'home d'elements naturals, a vegades complementat amb estructures de fàbrica, i estimat de valor cultural.

d) Lloc històric. S'entendrà per tal tot lloc o espai vinculat a esdeveniments o records dels passat, a tradicions populars, creacions culturals o de la naturalesa i a obres de l'home que tinguen un valor cultural d'interès. Queden inclosos dins d'aquest concepte els espais amb usos rituals o simbòlics, cíclics i concrets, i també els parcs culturals comprensius d'àrees geogràfiques mereixedores d'una tutela jurídica extensible a la integritat del seu àmbit territorial pel fet d'incloure testimonis materials culturalment rellevants i significatius de l'evolució històrica de la societat valenciana.

e) Zona arqueològica. És el lloc o espai on hi ha béns culturals mobles o immobles de valor cultural susceptibles de ser estudiats amb metodologia arqueològica, hagen estat o no extrets i tant si es troben a la superficie, al subsòl o sota l'aigua.

f) Activitat interès etnològic.

g) Peça singular. Tindran aquèsta consideració els béns mobles el valor cultural dels quals en siga el caràcter únic.

h) Col·lecció. És el conjunt de béns mobles el valor cultural dels quals siga estimable per raó de la seuà agrupació.

Article 14.

Órgan competent per a efectuar la declaració

1. Serà competent per a efectuar la declaració de bé cultural valencià la Generalitat Valenciana, llevat dels casos a què fa referència l'Article 6, apartat b, de la Llei del patrimoni històric espanyol.

2. La declaració a què es refereix l'Article 11 es realitzarà per ministeri d'aquesta llei o de forma individualitzada per decret del Govern Valencià.

Article 15.

Procediment per a la declaració

1. La declaració de bé cultural valencià per decret del Govern Valencià s'efectuarà segons el procediment que es determine reglamentàriament.

2. El procediment per a la declaració serà incoat per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència d'ofici o a petició de qualsevol persona física o jurídica. La incoació serà notificada als interessats i comunicada, si escau, a l'administració de l'estat per a l'anotació preventiva. La incoació determinarà, respecte al bé afectat, el mateix règim de protecció i sanció previst per als béns declarats.

3. En el corresponent expedient administratiu haurà de constar l'informe favorable d'alguna de les institucions consultives esmentades en l'Article 5. Passats tres mesos des de la sol·licitud de l'informe sense que s'haja emès, s'entendrà que el dictamen requerit és favorable a la declaració.

testimonio de su cultura o constituir un valor de uso y disfrute para la colectividad, y también cualquier núcleo individualizado de inmuebles comprendidos en una unidad superior de población que tenga estas mismas características y pueda ser claramente delimitada.

Quedan comprendidos en este tipo los sistemas culturales, entendidos como conjuntos de elementos territorialmente dispersos pero funcionalmente integrados y cuyo valor cultural sea tributario de su interconexión histórica.

c) Jardín histórico. Es el espacio delimitado producto de la ordenación por el hombre de elementos naturales a veces complementado con estructuras de fábrica y estimado de valor cultural.

d) Lugar histórico. Se entenderá por tal todo lugar o espacio vinculado a acontecimientos o recuerdos del pasado, a tradiciones populares, creaciones culturales o de la naturaleza y a obras del hombre que tengan un valor cultural de interés. Quedan incluidos dentro de este concepto los espacios con usos rituales o simbólicos, cílicos y concretos, y también los parques culturales que comprendan áreas geográficas merecedoras de una tutela jurídica extensible a la integridad de su ámbito territorial por el hecho de incluir testimonios materiales culturalmente relevantes y significativos de la evolución histórica de la sociedad valenciana.

e) Zona arqueológica. Es el lugar o espacio donde hay bienes culturales muebles o inmuebles de valor cultural susceptibles de ser estudiados con metodología arquitectónica, hayan sido o no extraídos y tanto si se encuentran en la superficie, en el subsuelo o bajo el agua.

f) Actividad de interés etnológico.

g) Pieza singular. Tendrán esta consideración los bienes muebles cuyo valor sea su carácter único.

h) Colección. Es el conjunto de bienes muebles cuyo valor cultural sea estimable por razón de su agrupación.

Artículo 14.

Órgano competente para efectuar la declaración

1. Será competente para efectuar la declaración de bien cultural valenciano la Generalitat Valenciana, exceptuando los casos a que se refiere el artículo 6, apartado b, de la Ley del patrimonio histórico español.

2. La declaración a que se refiere el artículo 11 se realizará por ministerio de esta ley o de forma individualizada por decreto del gobierno valenciano.

Artículo 15.

Procedimiento para la declaración

1. La declaración de bien cultural valenciano por decreto del gobierno valenciano se efectuará según el procedimiento que se determine reglamentariamente.

2. El procedimiento para la declaración será incoado por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de oficio o a petición de cualquier persona física o jurídica. La incoación será notificada a las personas interesadas y comunicada, si procede, a la administración del estado para su anotación preventiva. La incoación determinará, respecto al bien afectado, el mismo régimen de protección y sanción previsto para los bienes declarados.

3. En el correspondiente expediente administrativo tendrá que constar el informe favorable de alguna de las instituciones consultivas citadas en el artículo 5. Pasados tres meses desde la solicitud del informe sin que se haya emitido, se entenderá que el dictamen requerido es favorable a la declaración.

4. Quan l'expedient fa referència a béns immobles o a activitats interès etnològic, es disposarà a més l'obertura d'un període d'informació pública i es donarà audiència a l'ajuntament interessat.

5. El procediment de declaració s'haurà de resoldre en el termini màxim de setze mesos en el cas de béns mobles i de vint mesos per als béns immobles, comptats a partir de la data en què haja estat incoat l'expedient. Passat aquest termini i denunciada la demora sense que s'hi haja emés resolució, en el termini de quatre mesos, a partir de la formalització de la denúncia, caducarà l'expedient de declaració i no es podrà tornar a incoar en els dos anys següents excepte a instància del propietari.

Article 16.

Contingut del decret de declaració

1. El decret que declare un bé cultural valencià l'haurà de descriure clarament, definint-ne les parts integrants, pertinences i accessoris si n'hi ha.

2. En el cas de béns immobles, també es delimitarà l'entorn i s'expressaran els béns mobles que es reconeguen com a inseparables de l'immoble. Així mateix, contindrà un extracte dels elements rellevants que hagen estat consubstancials al bé i es troben fora d'aquest.

3. Quan es tracte d'activitats interès etnològic, se'n definirà a més l'àmbit espacial i temporal.

Article 17.

Tramesa de la còpia de l'expedient a l'administració de l'estat

En el termini d'un mes des que es faça la declaració d'un bé cultural valencià, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, d'ofici o a instància del titular del bé, i als efectes previstos en l'Article 69 de la Llei del patrimoni històric espanyol, trametrà una còpia de l'expedient, si escau, als òrgans competents de l'administració de l'estat per a la inclusió del bé en el Registre General de Béns d'Interès Cultural.

Article 18.

Registre de béns culturals valencians

1. Els béns culturals valencians seran inscrits en el Registre de Béns Culturals Valencians que dependrà de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, l'organització, funcionament i règim d'accés del qual seran determinats per via reglamentària. Quan es tracte d'un bé cultural valencià de naturalesa immoble, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, si escau, instarà d'ofici la inscripció gratuita de la declaració en el Registre de la Propietat.

2. En el Registre de Béns Culturals Valencians s'inscriuran tots els actes jurídics i les intervencions que es realitzen sobre aquests béns.

Article 19.

Procediment per a deixar sense efecte la declaració

La declaració d'un bé cultural valencià podrà deixar-se sense efecte, d'ofici o a instància de part interessada, per decret del govern valencià, amb l'informe favorable previ d'alguna de les institucions consultives esmentades en l'Article 5, i es comunicarà, si escau, al Registre General de Béns d'Interès Cultural i el Registre de la Propietat.

4. Cuando el expediente haga referencia a bienes inmuebles o a actividades de interés etnológico, se dispondrá además la apertura de un periodo de información pública y se dará audiencia al ayuntamiento interesado.

5. El procedimiento de declaración se tendrá que resolver en el plazo máximo de dieciséis meses en el caso de bienes muebles y de veinte meses para los bienes inmuebles, contados a partir de la fecha en que haya sido incoado el expediente. Pasado este plazo y denunciada la demora sin que se haya emitido resolución, en el plazo de cuatro meses, a partir de la formalización de la denuncia, caducará el expediente de declaración y no se podrá volver a incoar en los dos años siguientes excepto a instancia del propietario.

Artículo 16.

Contenido del decreto de declaración

1. El decreto que declare un bien cultural valenciano tendrá que describirlo claramente, definir las partes que lo integran y pertenencias y accesorios si los hay.

2. En el caso de bienes inmuebles, también se delimitará el entorno y se expresarán los bienes muebles que se reconozcan como inseparables del inmueble. Asimismo, contendrá un extracto de los elementos relevantes que hayan sido consustanciales al bien y se encuentren fuera de éste.

3. Cuando se trate de actividades de interés etnológico, se definirá además su ámbito espacial y temporal.

Artículo 17.

Envío de copia del expediente a la administración del estado

En el plazo de un mes desde que se haga la declaración de un bien cultural valenciano, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, de oficio o a instancia del titular del bien, y a los efectos previstos en el artículo 69 de la Ley del patrimonio histórico español, enviará una copia del expediente, si procede, a los órganos competentes de la administración del estado para la inclusión del bien en el Registro General de Bienes de Interés Cultural.

Artículo 18.

Registro de Bienes Culturales Valencianos

1. Los bienes culturales valencianos serán inscritos en el Registro de Bienes Culturales Valencianos dependiente de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, cuya organización, funcionamiento y régimen de acceso serán determinados por vía reglamentaria. Cuando se trate de un bien cultural valenciano de naturaleza inmuble, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, en su caso, instará de oficio la inscripción gratuita de la declaración en el Registro de la Propiedad.

2. En el Registro de Bienes Culturales se inscribirán todas las actuaciones jurídicas y las intervenciones que se realicen sobre estos bienes.

Artículo 19.

Procedimiento para dejar sin efecto la declaración

La declaración de un bien cultural valenciano podrá dejarse sin efecto, de oficio o a instancia de parte interesada, por decreto del gobierno valenciano, previo informe favorable de alguna de las instituciones consultivas citadas en el artículo 5, y se comunicará, si procede, al Registro General de Bienes de Interés Cultural y al Registro de la Propiedad.

Capítol II

Dels immobles catalogats

Article 20.*Concepte*

Els béns immobles del patrimoni cultural valencià, encara que no hagen estat objecte d'una declaració expressa, seran inclosos en el Catàleg de Béns i Espais Protegits d'acord amb aquesta llei i la normativa urbanística.

Article 21.*Contingut del catàleg*

Els catàlegs que afecten béns immobles de valor cultural hauran de contenir almenys els aspectes següents:

- a) Relació i descripció detallada de béns i elements protegits.
- b) Entorn d'afecció d'aquests, si escau.
- c) Definició del nivell de protecció i règim d'intervenció, incloses les limitacions d'usos o instal·lacions incompatibles amb el seu caràcter.

Article 22.*Els catàlegs en els instruments de planejament urbanístic*

1. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà promoure la formació de catàlegs. L'elaboració s'efectuarà d'acord amb la legislació urbanística.

2. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència haurà d'emetre informe dels catàlegs que es redacten a l'emparrat de la normativa urbanística i també de les seues modificacions, amb caràcter previ a l'aprovació definitiva, si bé la sol·licitud expressa de l'informe s'haurà de cursar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència abans de sotmetre l'expedient a informació pública. L'informe emés per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència serà vinculant.

Article 23.*Catàleg provisional*

En els municipis que no tinguin cap catàleg o quan siga insuficient, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà formular un catàleg provisional. La formació d'aquest catàleg es regirà pel procediment previst en la legislació urbanística.

Article 24.*Informes*

En els informes a què fa referència aquest capítol, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència s'haurà de pronunciar sobre cada un dels aspectes previstos en l'Article 21 i podrà ampliar la relació de béns o modificar el seu entorn d'afecció, els nivells de protecció i el règim d'intervenció previst.

Aquests informes s'entendran emesos favorablement passats tres mesos des de la sol·licitud sense que s'hagen emés expressament.

Capítulo II**De los inmuebles catalogados****Artículo 20.***Concepto*

Los bienes inmuebles del patrimonio cultural valenciano, aunque no hayan sido objeto de una declaración expresa, serán incluidos en el Catálogo de Bienes y Espacios Protegidos de acuerdo con esta ley y la normativa urbanística.

Artículo 21.*Contenido del catálogo*

Los catálogos que afectan a bienes inmuebles de valor cultural tendrán que contener al menos los aspectos siguientes:

- a) Relación y descripción detallada de bienes y elementos protegidos.
- b) Entorno de afección de estos, si procede.
- c) Definición del nivel de protección y régimen de intervención, incluidas las limitaciones de usos o instalaciones incompatibles con su carácter.

Artículo 22.*Los catálogos en los instrumentos de planeamiento urbanístico*

1. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá promover la formación de catálogos. Su elaboración se efectuará de acuerdo con la legislación urbanística.

2. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia deberá emitir informe de los catálogos que se redacten al amparo de la normativa urbanística y también de sus modificaciones, con carácter previo a la aprobación definitiva, si bien la solicitud expresa de informe se deberá cursar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia antes de someter el expediente a la información pública. El informe emitido por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia será vinculante.

Artículo 23.*Catálogo provisional*

En los municipios que no tengan ningún catálogo o que sea insuficiente, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá formular un catálogo provisional. La formación de este catálogo se regirá por el procedimiento previsto en la legislación urbanística.

Artículo 24.*Informes*

En los informes a los que hace referencia este capítulo, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia deberá pronunciarse sobre cada uno de los aspectos previstos en el artículo 21 y podrá ampliar la relación de bienes o modificar su entorno de afección, los niveles de protección y el régimen de intervención previsto.

Estos informes se entenderán emitidos favorablemente pasados tres meses desde la solicitud sin que se hayan emitido expresamente.

Article 25.**Registre d'immobles catalogats**

La Generalitat Valenciana mantindrà un registre actualitzat de tots els immobles catalogats, amb informació suficient de la situació física i jurídica i expressió de les mesures i del grau de protecció a què estiguin sotmesos segons les categories que reglamentàriament s'establiran.

Capítol III

Dels béns mobles inventariats

Article 26.**Concepte**

Els béns del patrimoni cultural valencià no declarats béns culturals valencians que tinguen rellevància, seran inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià singularment o com a col·lecció.

Article 27.**Inclusió en l'inventari de béns mobles del patrimoni cultural valencià**

1. La inclusió d'un bé en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià es realitzarà mitjançant una orden de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, després de la tramitació de l'expedient administratiu. L'expedient s'incoarà d'ofici o a instància de part. La incoació de l'expedient es notificarà, en tot cas, als interessats i s'anotarà en aquest inventari, i es comunicarà a l'Inventari General de Béns Mobles que depèn de l'administració de l'estat per a l'anotació preventiva.

2. Als efectes previstos en el punt anterior, la Conselleria podrà demanar als titulars de drets sobre béns mobles posseïdors de valors culturals l'examen d'aquests, i també les informacions pertinents per a la inclusió, si escau, en l'esmentat inventari.

3. L'inventari reflectirà tots els actes jurídics i les intervencions que es realitzen sobre els béns.

4. L'organització, funcionament i règim d'accés a l'inventari seran regulats reglamentàriament.

Article 28.**Tramesa de còpia de l'expedient a l'administració de l'estat**

En el termini d'un mes des de la inclusió d'un bé en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, d'ofici o a instància del titular i als efectes previstos en l'Article 69 de la Llei del patrimoni històric espanyol, trametrà l'expedient als òrgans competents de l'administració de l'estat per la inclusió del bé en l'Inventari General de Béns Mobles.

Article 29.**Exclusió de l'inventari de béns immobles del patrimoni cultural valencià**

L'exclusió d'un bé de l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià es realitzarà seguint el mateix procediment previst per a la inclusió. L'exclusió del bé produirà la cancel·lació de la inscripció. Així mateix, es comunitària.

Artículo 25.**Registro de inmuebles catalogados**

La Generalitat Valenciana mantendrá un registro actualizado de todos los inmuebles, con información suficiente de su situación física y jurídica y expresión de las medidas y del grado de protección al que estén sometidos según las categorías que reglamentariamente se establezcan.

Capítulo III

De los bienes muebles inventariados

Artículo 26.**Concepto**

Los bienes del patrimonio cultural valenciano no declarados bienes culturales valencianos que tengan relevancia serán incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano singularmente o como colección.

Artículo 27.**Inclusión en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano.**

1. La inclusión de un bien en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano se realizará mediante una orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, tras la tramitación del expediente administrativo. El expediente se incoará a instancia de parte. La incoación del expediente se notificará, en todo caso, a los interesados y se anotará en este inventario, y se comunicará al Inventario General de Bienes Muebles, que depende de la administración del estado, para su anotación preventiva.

2. A los efectos previstos en el punto anterior, la Consellería podrá pedir a los titulares de derechos sobre bienes muebles poseedores de valores culturales el examen de los mismos y también las informaciones pertinentes para su inclusión, en su caso, en dicho inventario.

3. El inventario reflejará todos los actos jurídicos y las intervenciones que se realicen sobre los bienes.

4. La organización, el funcionamiento y el régimen de acceso al inventario serán regulados reglamentariamente.

Artículo 28.**Remisión de copia del expediente a la administración del estado**

En el plazo de un mes desde la inclusión de un bien en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, de oficio o a instancia del titular y a los efectos previstos en el artículo 69 de la Ley del patrimonio histórico español, remitirá el expediente a los órganos competentes de la administración del estado para la inclusión del bien en el Inventario General de Bienes Muebles.

Artículo 29.**Exclusión del Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano**

La exclusión de un bien del Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano se realizará siguiendo el mismo procedimiento previsto para la inclusión. La exclusión del bien producirá la cancelación de la ins-

nicrà a l'Inventari General de Béns Mobles que depèn de l'administració de l'estat.

TÍTOL II

De la protecció del patrimoni cultural valencià

Capítol I

De les mesures de protecció comunes als béns mobles i immobles

Secció 1

Règim aplicable als béns del patrimoni cultural valencià

Article 30.

Deures de conservació, manteniment i custòdia

Els propietaris, els altres titulars de drets reals i també els posseïdors de béns culturals valencians, immobles catalogats o béns mobles inventariats en els termes previstos en el títol I d'aquesta llei, estan obligats a conservar-los, mantenir-los i custodiar-los de manera que se'n garantesca la salvaguarda. La utilització d'aquests béns quedarà subordinada al fet que no es posen en perill els valors que justifiquen en la protecció.

Article 31.

Intervenció administrativa

1. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar les mesures necessàries per a complir el que preveu aquesta llei i, en cas d'incompliment, després del requeriment als interessats, podrà disposar-ne l'execució subsidiària en els termes que preveu la normativa de procediment administratiu comú i la restant legislació aplicable.

2. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, d'acord amb la normativa del procediment administratiu comú, podrà imposar, després de l'avertència prèvia a les persones obligades per aquesta llei, multes coercitives successives de fins a cinquanta mil pessetes cada una per obtenir l'execució dels requeriments que els faça amb relació a les obligacions regulades per aquesta llei. Les multes coercitives seran independents de les que es puguen imposar en concepte de sanció i compatibles amb aquestes. En el cas d'obres sobre béns immobles s'aplicarà el que disposa l'Article 92 de la Llei 6/1994, de 15 de novembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de l'activitat urbanística.

3. Quan els interessats manquen dels mitjans suficients per al compliment de l'ordenat, podran sol·licitar de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència l'adopció de les mesures de suport necessàries, d'acord amb el títol VII.

Article 32.

Paralització d'intervencions

1. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà paralitzar qualsevol intervenció en un bé cultural valencià, un immoble catalogat o un bé moble inventariat en els termes que preveu aquesta llei, que s'efectue sense la corresponent autorització quan aquesta siga exigible o incomplint les condicions que s'hi estableixen.

cripción. Asimismo, se comunicará al Inventario General de Bienes Muebles dependiente de la administración del estado.

TÍTULO II

De la protección del patrimonio cultural valenciano

Capítulo I

De la medidas de protección comunes a los bienes muebles y inmuebles

Sección I

Régimen aplicable a los bienes del patrimonio cultural valenciano

Artículo 30.

Deberes de conservación, mantenimiento y custodia

Los propietarios, los otros titulares de derechos reales y también los poseedores de bienes culturales valencianos, inmuebles catalogados o bienes muebles inventariados en los términos previstos en el título I de esta ley, están obligados a conservarlos, mantenerlos y custodiarlos de manera que se garantice su salvaguarda. La utilización de estos bienes quedará subordinada a que no se pongan en peligro los valores que justifican su protección.

Artículo 31.

Intervención administrativa

1. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar las medidas necesarias para cumplir lo que contempla esta ley y, en caso de incumplimiento, tras el requerimiento a los interesados, podrá disponer su ejecución subsidiaria en los términos que contempla la normativa del procedimiento administrativo común y la demás legislación aplicable.

2. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, de acuerdo con la normativa del procedimiento administrativo común, podrá imponer, tras la advertencia previa a las personas obligadas por esta ley, multas coercitivas sucesivas de hasta cincuenta mil cada una para obtener la ejecución de los requerimientos que se les haga en relación a las obligaciones reguladas por esta ley. Las multas coercitivas serán independientes de las que se puedan imponer en concepto de sanción y compatibles con éstas. En el caso de obras sobre bienes inmuebles, se aplicará lo que dispone el artículo 92 de la Ley 6/1994, de 15 de noviembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de la actividad urbanística.

3. Cuando los interesados no dispongan de los medios suficientes para el cumplimiento de lo ordenado, podrán solicitar de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia la adopción de la medidas de apoyo necesarias, de acuerdo con el título VII.

Artículo 32.

Paralización de intervenciones

1. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá paralizar cualquier intervención en un bien cultural valenciano, un inmueble catalogado o un bien mueble inventariado en los términos que contempla esta ley, que se efectúe sin la correspondiente autorización cuando ésta sea exigible o incumpliendo las condiciones que se establecen.

2. Com a mesura cautelar, podrà impedir també qualsevol intervenció en els béns mobles o immobles que tinguén algun dels valors culturals protegibles per la llei, encara que no se n'haja fet la declaració, la catalogació o l'inventari. En aquests casos, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència disposarà del termini d'un mes per a incoar l'expedient de declaració, catalogació o inventari, passat el qual sense haver-lo efectuat, quedará sense efecte la mesura de cautela.

Article 33. *Actuació dels poders públics*

1. Els poders públics procuraran per tots els mitjans tècnics la conservació, la consolidació i la millora de tots els béns culturals valencians, dels immobles catalogats i dels béns mobles inclosos en l'inventari a què fa referència el capítol III del títol I d'aquesta llei.

2. En la conservació, la recuperació, la restauració, la millora i la utilització dels béns del patrimoni cultural valencià, s'hauran de respectar els valors que en motivaren la declaració, la catalogació o l'inventari, sense perjudici que puga ser autoritzat l'ús d'elements, tècniques i materials contemporanis per a la millor adaptació del bé al seu ús i gaudi social o per a valorar determinats elements o èpoques.

Article 34. *Inspecció i estudi*

Els propietaris i, si escau, els titulars de drets reals sobre els béns culturals valencians, immobles catalogats o béns mobles inventariats en els termes d'aquesta llei, o que en posseesen per qualsevol títol, estan obligats a permetre i facilitar-ne la inspecció i la investigació per part de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, i també l'estudi als investigadors, després de la sol·licitud razonada d'aquests.

Secció 2

Règim aplicable als béns culturals valencians i als béns mobles inventariats

Article 35. *Canvi d'ús*

El canvi d'ús d'un bé cultural valencià o d'un bé inclòs en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià haurà de ser autoritzat prèviamente per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. Passats tres mesos sense que s'hi haja emés resolució expressa, l'autorització s'entendrà atorgada si es tracta de béns mobles inventariats i no atorgada en el cas de béns culturals valencians.

Article 36. *Alienació*

1. Sense perjudici del que disposa la legislació estatal, qui tracte d'alienar un bé cultural valencià o inclòs en l'inventari a què fa referència el capítol III del títol I, haurà de notificar-ho a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència i declarar el preu i les condicions en què es propose realitzar l'alienació. Els subhastadors hauran de notificar igual-

2. Como medida cautelar, podrá impedir también cualquier intervención en los bienes muebles o inmuebles que tengan alguno de los valores culturales protegidos por la ley, aunque no se haya hecho su declaración, catalogación o inventario. En estos casos, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia contará con un plazo de un mes para incoar el expediente de declaración, catalogación o inventario, pasado el cual sin haberlo hecho, quedará sin efecto la medida cautelar.

Artículo 33. *Actuación de los poderes públicos*

1. Los poderes públicos procurarán por todos los medios técnicos la conservación, consolidación y mejora de todos los bienes culturales valencianos, de los inmuebles catalogados y de los bienes muebles incluidos en el inventario al que hace referencia el capítulo III del título I de esta ley.

2. En la conservación, recuperación, restauración, mejora y utilización de bienes del patrimonio cultural valenciano, se deberán respetar los valores que motivaron su declaración, catalogación o inventario, sin perjuicio de que pueda ser autorizado el uso de elementos, técnicas y materiales contemporáneos para la mejor adaptación del bien a su uso y disfrute social o para valorar determinados elementos o épocas.

Artículo 34. *Inspección y estudio*

Los propietarios y, en su caso, los titulares de derechos reales sobre los bienes culturales valencianos, inmuebles catalogados o bienes muebles inventariados en los términos de esta ley, o que los posean por cualquier título, están obligados a permitir y facilitar su inspección e investigación por parte de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, y también en su estudio a los investigadores, después de la solicitud razonada de éstos.

Sección 2^a

Régimen aplicable a los bienes culturales y a los bienes muebles inventariados

Artículo 35. *Cambio de uso*

El cambio de uso de un bien cultural valenciano o de un bien incluido en Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano deberá ser autorizado previamente por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. Pasados tres meses sin que se haya emitido resolución expresa, la autorización se entenderá otorgada si se trata de bienes muebles inventariados y no otorgada en el caso de bienes culturales valencianos.

Artículo 36. *Enajenación*

1. Sin perjuicio de lo que dispone la legislación estatal, quien trate de enajenar un bien cultural valenciano o incluido en el inventario al que hace referencia el capítulo III del título I, deberá notificarlo a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia y declarar el precio y las condiciones en que se proponga realizar la enajenación. Los subastadores

ment i amb prou temps les subhastes públiques en què es pretenga alienar qualsevol d'aquests béns.

2. Dins dels dos mesos següents a la notificació referida en l'apartat anterior, la Generalitat Valenciana podrà fer ús del dret de tempteig per a si, per a una entitat cultural sense finalitat de lucre o per a qualsevol entitat de dret públic, i s'obligarà al pagament del preu convingut o, si s'escau, el de rematada en un període no superior a dos exercicis econòmics, elevat d'acord amb l'interessat en una altra forma de pagament.

3. Quan el propòsit d'alienació no s'haja notificat correctament, la Generalitat Valenciana podrà exercir, en els mateixos termes previstos per al dret de tempteig, el de retracte en el termini de sis mesos a partir de la data en què tinga coneixement cert de l'alienació.

4. Quan es tracte de béns integrats en un conjunt històric o lloc històric, únicament es podrà fer ús d'aquests drets respecte als que per les seues característiques o singularitat hagen estat rellevants per a la declaració o hagen estat objecte de protecció integral en el corresponen instrument de planejament.

5. D'acord amb el que preveu la legislació estatal, els registradors de la propietat i mercantils no inscriuràn cap document pel qual es transmeta la propietat o qualsevol altre dret real sobre el béns a què fa referència aquest Article sense que s'acredite haver complert tots els requisits que estableix.

Secció 3

Règim aplicable als béns culturals valencians

Article 37.

Causes d'interés social per a l'expropiació

1. Serà causa justificada interès social per a l'expropiació forçosa d'un bé cultural valencià per la Generalitat Valenciana el perill, siga quina siga la causa de destrucció o deterioració, o l'ús incompatible amb els valors culturals d'aquests béns.

2. També podran ser expropriats per causa interès social els immobles que impedesquen o pertorben l'ús o el gaudi social dels béns afectats per la declaració o que siguin causa de risc per a aquests béns.

3. Les corporacions locals podran acordar també l'expropiació d'aquests béns notificant prèviament aquest propòsit a la Generalitat Valenciana, que tindrà prioritat en l'exercici d'aquesta potestat.

Article 38.

Accés als béns culturals valencians

Els propietaris i, si escau, els titulars de drets reals sobre els béns culturals valencians o que els posseesquen per qualsevol títol, estan obligats a permetre la seu visita pública, en les condicions que determine la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, almenys quatre dies al mes, en dies i hores prèviamente assenyalats. El compliment d'aquesta última obligació podrà ser dispensat totalment o parcialment per aquesta conselleria quan hi haja una causa justificada. En el cas de béns mobles es podrà, igualment, acordar com a obligació substitutòria el dipòsit del bé en un lloc que compleix les adequades condicions de seguretat i exhibició durant un període màxim de cinc mesos cada dos anys.

deberán notificar igualmente y con tiempo suficiente las subastas públicas en las que se pretenda enajenar cualquiera de estos bienes.

2. Dentro de los dos meses siguientes a la notificación referida en el apartado anterior, la Generalitat Valenciana podrá hacer uso del derecho de tanteo para sí, para una entidad cultural sin finalidad de lucro o para cualquier entidad de derecho público, y se obligará al pago del precio convenido o, en su caso, el de remate en un periodo no superior a dos ejercicios económicos, excepto acuerdo con el interesado en otra forma de pago.

3. Cuando el propósito de enajenación no se haya notificado correctamente, la Generalitat Valenciana podrá ejercer, en los mismos términos previstos por el derecho de tanteo, el de retracto en el plazo de seis meses a partir de la fecha en la que tenga conocimiento cierto de la enajenación.

4. Cuando se trate de bienes integrados en un conjunto histórico o lugar histórico, únicamente se podrá hacer uso de estos derechos respecto a los que por sus características o singularidad hayan sido relevantes para su declaración o hayan sido objeto de protección en el correspondiente instrumento de planeamiento.

5. De acuerdo con lo que contempla la legislación estatal, los registradores de la propiedad y mercantiles no inscribirán ningún documento por el que se transmita la propiedad o cualquier otro derecho real sobre el bien al que hace referencia este artículo sin que se acredite haber cumplido todos los requisitos que establece.

Sección 3^a

Régimen aplicable a los bienes culturales valencianos

Artículo 37.

Causas de interés social para la expropiación

1. Será causa justificada de interés social para la expropiación forzosa de un bien cultural valenciano por la Generalitat Valenciana el peligro, sea cual sea la causa de destrucción o deterioro o el uso incompatible con los valores culturales de estos bienes.

2. También podrán ser expropriados por causa de interés social los inmuebles que impidan o perturbén el uso o el disfrute social de los bienes afectados por la declaración o que sean causa de riesgo para estos bienes.

3. Las corporaciones locales podrán acordar también la expropiación de estos bienes notificando previamente este propósito a la Generalitat Valenciana, que tendrá prioridad en el ejercicio de esta potestad.

Artículo 38.

Acceso a los bienes culturales valencianos

Los propietarios y, en su caso, los titulares de derechos reales sobre los bienes culturales valencianos o que los posean por cualquier título, están obligados a permitir su visita pública, en las condiciones que determine la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, al menos cuatro días al mes, en días y horas previamente señalados. El cumplimiento de esta obligación podrá ser dispensado total o parcialmente por esta consellería cuando exista causa justificada. En el caso de bienes muebles se podrá, igualmente, acordar como obligación substitutaria el depósito del bien en un lugar que cumpla las adecuadas condiciones de seguridad y exhibición durante un periodo máximo de cinco meses cada dos años.

Secció 4***Disposicions relatives als immobles catalogats*****Article 39.****Règim jurídic**

1. Les intervencions en els béns catalogats es regiran pel que es disposa en aquesta llei, en la Llei 6/1994, de 15 de novembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de l'Activitat Urbanística, i en el mateix catàleg.

2. Els ajuntaments notificaran a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència la incoació i resolució dels expedients que afecten béns catalogats o en tràmit de catalogació.

Article 40.***Declaració de ruïna d'edificis catalogats***

1. La declaració de ruïna d'edificis catalogats, siga quina siga la causa, no durà implícit el deure d'enderrocar l'immoble ni exclourà el de mantenir-lo, conservar-lo i custodiar-lo. En qualsevol cas no es podrà enderrocar un d'aquests immobles sense la prèvia fermesa de la declaració de ruïna i l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

2. Si l'estat de l'immoble és tal que comporte un perill per a les persones o els béns, l'òrgan municipal competent prendrà les mesures necessàries per evitar aquesta situació. Les obres que per raó de força major calga realitzar-hi hauran de ser autoritzades per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. L'autorització s'entendrà concedida passats set dies des de la sol·licitud sense que s'hi haja dictat resolució expressa.

3. Quan la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència autoritze l'enderrocament d'alguns dels immobles a què es refereix aquesta secció s'aplicarà el que disposa l'apartat 2 b de l'Article 62 quant a l'edificació substitutòria.

Capítol II**De les mesures de protecció dels béns mobles****Article 41.*****Autorització de les intervencions***

Els béns culturals valencians de naturalesa moble i els inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià no podrán ser sotmesos a cap tractament sense l'autorització expressa de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. Passats tres mesos sense que s'hi haja emés resolució expressa, l'autorització s'entendrà atorgada si es tracta de béns mobles inventariats i no atorgada en el cas de béns culturals valencians de naturalesa moble.

Article 42.***Conservació i custòdia dels béns mobles***

1. La destrucció dels béns culturals valencians de naturalesa moble i dels inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià donarà lloc a les sancions previstes en aquesta llei.

2. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar el dipòsit provisional dels béns mobles culturals valencians de naturalesa moble o dels béns mobles inventa-

Sección 4^a***Disposiciones relativas a inmuebles catalogados*****Artículo 39.****Régimen jurídico**

1. Las intervenciones en los bienes catalogados se regirán por lo que se dispone en esta ley, en la Ley 6/1994, de 15 de noviembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de la actividad urbanística, y en el propio catálogo.

2. Los ayuntamientos notificarán a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia la incoación y resolución de expedientes que afecten a bienes catalogados o en trámite de catalogación.

Artículo 40.***Declaración de ruina de edificios catalogados***

1. La declaración de ruina de edificios catalogados, sea cual sea la causa, no llevará implícito el deber de derribar el inmueble ni excluirá el de mantenerlo, conservarlo y custodiarlo. En todo caso no se podrá derribar uno de estos inmuebles sin la previa firmeza de la declaración de ruina y la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

2. Si el estado del inmueble es tal que supone un peligro para las personas o los bienes, el órgano municipal competente tomará las medidas necesarias para evitar esta situación. Las obras que por razón de fuerza mayor se tengan que realizar, deberán ser autorizadas por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. La autorización se entenderá concedida pasados siete días desde la solicitud sin que se haya dictado resolución expresa.

3. Cuando la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia autorice el derribo de alguno de los inmuebles a los que se refiere esta sección, se aplicará lo que dispone el apartado 2 b del artículo 62, en cuanto se refiere a la edificación sustitutoria.

Capítulo II**De la medidas de protección de bienes muebles****Artículo 41.*****Autorización de las intervenciones***

Los bienes culturales valencianos de naturaleza mueble y los incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano no podrán ser sometidos a ningún tratamiento sin la autorización expresa de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. Pasados tres meses sin que se haya emitido resolución expresa, la autorización se entenderá otorgada si se trata de bienes muebles y no otorgada en el caso de bienes culturales valencianos de naturaleza mueble.

Artículo 42.***Conservación y custodia de bienes muebles***

1. La destrucción de bienes culturales valencianos de naturaleza mueble y de los incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano dará lugar a las sanciones previstas en esta ley.

2. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar el depósito provisional de bienes muebles culturales valencianos de naturaleza mueble o de los bienes mue-

riats en centres de titularitat pública si la seua conservació corre perill per incompliment dels deures que estableix aquesta llei.

3. El propietaris i posseïdors legítims d'aquests béns en podran acordar amb les administracions públiques la cessió en dipòsit. En tot cas la cessió en dipòsit comportarà el dret de l'Administració a exposar al públic els béns depositats, llevat que amb això es puguen perjudicar interessos legítims de les persones i així es justifique.

Article 43.

Obligació de comunicar l'existència

1. Els propietaris, titulars de drets reals o posseïdors de béns mobles que tinguen valor cultural queden obligats a comunicar-ne a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència l'existència abans de dur a terme qualsevol acte de disposició sobre aquests.

2. La mateixa obligació tindran les persones o entitats que exercequin habitualment el comerç de béns mobles del patrimoni cultural valencià, que a més hauran de formalitzar davant aquesta Conselleria un llibre de registre dels actes de disposició que realitzen sobre aquells objectes.

Article 44.

Trasllats i actes de disposició

1. Els propietaris o posseïdors legítims de béns culturals valencians de naturalesa moble i de béns inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià hauran de comunicar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència qualsevol trasllat o acte de disposició d'aquests.

2. Les convocatòries d'ajudes o subvencions dirigides als titulars dels béns a què es refereix l'apartat anterior, i també els convenis que se subscrigen amb entitats públiques o privades amb relació a aquests béns, en prohibiran l'exida de la Comunitat Valenciana, llevat dels casos en què per motius tècnics o culturals se'n permeta la seu eixida temporal, amb la prèvia autorització administrativa.

Article 45.

Disgregació de col·leccions

Les col·leccions declarades com a béns culturals valencians o incloses en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià no podran ser disgregades sense l'autorització prèvia de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. Passats tres mesos sense que s'hi haja emés resolució expressa, l'autorització s'entendrà atorgada si es tracta de col·leccions inventariades i no atorgada en el cas de col·leccions declarades com a béns culturals valencians.

Article 46.

Accés als béns inventariats

Els propietaris i, si escau, els altres titulars de drets reals sobre béns inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià estan obligats a prestar-los, amb la garantia de la seu assegurança, a exposicions temporals que organitza la Generalitat Valenciana o en què aquesta preste la seu col·laboració, llevat que amb això es puguen perjudicar interessos legítims de les persones i així es justifique. No serà obligatori fer aquests préstecs per un període superior a un més per any.

bles inventariados en centros de titularidad pública si su conservación corre peligro por incumplimiento de los deberes que establece esta ley.

3. Los propietarios o poseedores legítimos de estos bienes podrán acordar con las administraciones públicas su cesión en depósito. En todo caso, la cesión en depósito comportará el derecho de la administración a exponer al público los bienes depositados, excepto si con ello se pueden perjudicar intereses legítimos de las personas y así se justifique.

Artículo 43.

Obligación de comunicar la existencia

1. Los propietarios, titulares de derechos reales o poseedores de bienes muebles que tengan valor cultural quedan obligados a comunicar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia su existencia antes de llevar a cabo cualquier acto de disposición sobre ellos.

2. La misma obligación tendrán las personas o entidades que ejerzan habitualmente el comercio de bienes muebles del patrimonio cultural valenciano, que además deberán formalizar ante esta Consellería un libro de registro de actos de disposición que realicen sobre dichos objetos.

Artículo 44.

Traslados y actos de disposición

1. Los propietarios o poseedores legítimos de bienes culturales valencianos de naturaleza mueble y de bienes incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano deberán comunicar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia cualquier traslado o acto de disposición de éstos.

2. Las convocatorias de ayudas o subvenciones dirigidas a los titulares de bienes a los que se refiere el apartado anterior, y también los convenios que se suscriban con entidades públicas o privadas en relación con estos bienes, prohibirán su salida de la Comunidad Valenciana, excepto casos en los que por motivos técnicos o culturales se permita su salida temporal, previa autorización administrativa.

Artículo 45.

Disgregación de colecciones

Las colecciones declaradas como bienes culturales valencianos o incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano no podrán ser disgregadas sin autorización previa de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. Pasados tres meses sin que se haya emitido resolución expresa al respecto, la autorización se entenderá otorgada si se trata de colecciones inventariadas y no otorgada en el caso de colecciones declaradas como bienes culturales valencianos.

Artículo 46.

Acceso a los bienes inventariados

Los propietarios y, en su caso, otros titulares de derechos reales sobre bienes incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano están obligados a prestarlos, con la garantía de su seguro, a exposiciones temporales que organice la Generalitat Valenciana o en las que ésta preste su colaboración, excepto si con ello se puedan perjudicar intereses legítimos de las personas y así se justifique. No será obligatorio hacer estos préstamos por un periodo superior a un mes por año.

Capítol III

De les mesures de protecció dels béns immobles

Secció 1

Disposicions comunes als béns culturals valencians de naturalesa immoble

Article 47.

Autorització de les intervencions

Les intervencions que s'hagen de realitzar sobre un bé cultural valencià de naturalesa immoble o en el seu entorn, llevat del que disposa la Secció 4 d'aquest capítol, hauran de ser expressament autoritzades per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. Passats tres mesos des de la sol·licitud sense que s'hi haja emés resolució expressa s'entendrà que ha estat denegada.

Article 48.

Efectes de la incoació d'expedient de declaració

1. A partir de la incoació de l'expedient per a la declaració d'un bé immoble com a bé cultural valencià, tota actuació urbanística que s'hi pretenga efectuar requerirà l'expressa autorització prèvia de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

2. Des de la incoació de l'expedient es presumeixen suspeses les determinacions del planejament que no siguin compatibles amb l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

3. Així mateix, quedarán suspesos els efectes de les llicències atorgades anteriorment a la incoació fins que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència no done l'autorització de les obres, encara que l'obra prevista tinga les garanties suficients per a la protecció del patrimoni cultural.

Article 49.

Concessió de llicències

1. No es podran atorgar llicències per a la realització d'obres, ni dictar-se ordres d'execució d'aquestes, que d'acord amb el que preveu aquesta llei necessiten l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència fins que l'haja concedida.

2. Queda expressament prohibida la concessió de llicències municipals condicionades suspensivament a l'obtenció de la ulterior autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

Article 50.

Responsabilitat per l'execució de les obres no autoritzades

1. De l'expedició de llicències municipals sense complir els requisits a què es refereix l'Article anterior seran responsables els funcionaris que n'hagén proposat l'atorgament i els membres de la corporació que hagen votat favorablement en absència d'aquesta proposta o en contra d'aquesta.

2. Sense perjudici d'això, de les obres executades sense autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència quan siga preceptiva, tinguén o no llicència municipal, seran responsables el propietari, el promotor, el constructor i el tècnic director d'aquestes.

Capítulo III

De las medidas de protección de los bienes inmuebles

Sección 1

Disposiciones comunes a los bienes culturales valencianos de naturaleza inmueble

Artículo 47.

Autorización de las intervenciones

Las intervenciones que se deban realizar sobre un bien cultural valenciano de naturaleza inmueble o en su entorno, exceptuando lo que dispone la sección 4^a de este capítulo, deberán ser expresamente autorizadas por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. Pasados tres meses desde la solicitud sin que se haya emitido resolución expresa, se entenderá que ha sido denegada.

Artículo 48.

Efectos de la incoación de expediente de declaración

1. A partir de la incoación del expediente para la declaración de un bien inmueble como bien cultural valenciano, toda actuación urbanística que se pretenda efectuar en él requerirá la expresa autorización previa de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

2. Desde la incoación del expediente se presumen suspendidas las determinaciones del planeamiento que no sean compatibles con la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

3. Asimismo, quedarán suspendidos los efectos de las licencias otorgadas anteriormente a la incoación hasta que la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia no dé la autorización de las obras, aunque la obra prevista tenga las garantías suficientes para la protección del patrimonio cultural.

Artículo 49.

Concesión de licencias

1. No se podrán otorgar licencias para la realización de obras, ni dictarse órdenes de ejecución de éstas, que de acuerdo con lo que contempla esta ley necesiten autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia hasta que se haya concedido.

2. Queda expresamente prohibida la concesión de licencias municipales condicionadas suspensivamente a la obtención de la ulterior autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

Artículo 50.

Responsabilidad por la ejecución de obras no autorizadas

1. De la expedición de licencias municipales sin cumplir los requisitos a los que se refiere el artículo anterior serán responsables los funcionarios que hayan propuesto su otorgamiento y los miembros de la corporación que hayan votado favorablemente en ausencia de esta propuesta o contra ésta.

2. Sin perjuicio de esto, de las obras ejecutadas sin autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia cuando sea preceptiva, tengan o no licencia municipal, serán responsables el propietario, el promotor, el constructor y el técnico director de éstas.

Article 51.*Expedients de declaració de ruïna*

1. Sense perjudici del que estableix l'Article 41, quan s'haja incoat expedient de declaració de ruïna d'un immoble declarat bé cultural valencià, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència estarà legitimada per a intervenir com a interessada en l'expedient i hauran de ser-li notificades, en tot cas, l'obertura i les resolucions que s'hi adopten.

2. Si la declaració de ruïna és conseqüència de l'incompliment del deure de conservació, manteniment i custòdia de l'immoble pel propietari, s'aplicarà el règim d'alienació forçosa previst per a l'incompliment de deures urbanístics en la legislació urbanística.

Article 52.*Obres il-legals*

1. Les obres realitzades sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència quan siga preceptiva o contravenint les condicions d'aquesta seran il-legals i aquesta conselleria o l'ajuntament podran ordenar-ne la paralització, la demolició o la reconstrucció als responsables, tant si les obres estaven en curs d'execució com si s'havien realitzat ja.

2. Si hi haguera llicència municipal, sense perjudici de les responsabilitats exigibles d'acord amb l'Article 50, l'execució subsidiaria correspondrà a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

3. En tots els casos esmentats, les intervencions necessàries per a restablir la legalitat perturbada seran a costa dels responsables de les obres il-legals.

Secció 2*Disposicions relatives a monuments i jardins històrics***Article 53.***Enderrocament*

Per a enderrocar algun dels immobles a què fa referència aquesta secció caldrà deixar sense efecte la declaració com a bé cultural valencià o, si s'escau, l'expedient incoat per a la declaració.

Article 54.*Actuacions prohibides*

Queda prohibida la col·locació de qualsevol classe de cables, antenes i conduccions aparents en els jardins històrics i en les façanes i cobertes dels monuments. Es prohibeix també al seu entorn total construcció o instal·lació que altere el caràcter del immobles a què fa referència aquest Article o en perturbe la contemplació.

Article 55.*Ordres d'execució*

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar la demolició d'obres o la retirada instal·lacions efectuades amb incompliment del que estableix l'Article anterior, i també l'execució subsidiaria a càrrec del responsable.

Artículo 51.*Expedientes de declaración de ruina*

1. Sin perjuicio de lo que establece el artículo 41, cuando se haya incoado expediente de declaración de ruina de un inmueble declarado bien cultural valenciano, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia estará legitimada para intervenir como interesada en el expediente y tendrán que serle notificadas, en todo caso, la apertura y las resoluciones que se adopten.

2. Si la declaración de ruina es consecuencia del incumplimiento del deber de conservación, mantenimiento y custodia del inmueble por el propietario, se aplicará el régimen de enajenación forzosa previsto para el incumplimiento de los deberes urbanísticos en la legislación urbanística.

Artículo 52.*Obras ilegales*

1. Las obras realizadas sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia cuando sea preceptiva o contraviniendo las condiciones de ésta serán ilegales y esta consellería o el ayuntamiento podrán ordenar su paralización, demolición o reconstrucción a los responsables, tanto si las obras estaban en curso de ejecución como si se habían realizado ya.

2. Si hubiera licencia municipal, sin perjuicio de las responsabilidades exigibles de acuerdo con el artículo 50, la ejecución subsidiaria corresponderá a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia,

3. En todos los casos citados, las intervenciones necesarias para restablecer la legalidad perturbada serán a costa de los responsables de las obras ilegales.

Sección 2^a*Disposiciones relativas a monumentos y jardines históricos***Artículo 53.***Demolición*

Para demoler alguno de los inmuebles a que hace referencia esta sección será necesario dejar sin efecto la declaración como bien cultural valenciano o, si procede, el expediente incoado para la declaración.

Artículo 54.*Actuaciones prohibidas*

Queda prohibida la colocación de cualquier clase de cables, antenas y conducciones a la vista en los jardines históricos y en las fachadas y cubiertas de los monumentos. Se prohíbe también en su entorno total construcción o instalación que altere el carácter de los inmuebles a que hacen referencia este artículo o perturbe su contemplación.

Artículo 55.*Ordenes de ejecución*

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar la demolición de obras ó la retirada de instalaciones efectuadas con incumplimiento de lo que establece el artículo anterior, y también la ejecución subsidiaria a cargo de su responsable.

Secció 3***Disposicions relatives a conjunts històrics,
llocs històrics i zones arqueològiques*****Article 56.*****Règim de les intervencions en zones arqueològiques***

Les intervencions que hagen de realitzar-se en les zones arqueològiques, sense perjudici del que preveu aquest capítol, queden subjectes al que disposa el títol III d'aquesta llei.

Article 57.***Limitacions en els conjunts històrics***

En els conjunts històrics caldrà mantenir l'estructura urbana i arquitectònica i també les característiques generals de l'ambient. La substitució dels immobles només es podrà realitzar en la mesura que contribueix a la conservació general del caràcter del conjunt. En tot cas es mantindran les alineacions urbanes definitòries del caràcter i valor del conjunt protegit.

Article 58.***Normes de protecció***

El decret del govern valencian que declare bé cultural valencià un conjunt històric, un lloc històric o una zona arqueològica contindrà les normes de protecció per què es regiran transitòriament fins a l'adopció del planejament urbanístic a què es refereix l'Article 59.

Article 59.***Adaptació del planejament urbanístic***

1. La declaració com a bé cultural valencià d'un conjunt històric o zona arqueològica comportarà per al municipi afectat l'obligació d'adaptar el seu planejament urbanístic a les necessitats de protecció d'aquests béns.

2. En el cas que hi haja un pla especial o un altre instrument de planejament que afecte específicamente l'àrea declarada, l'ajuntament, en el termini d'un mes des de la publicació del decret de declaració, sotmetrà aquest instrument de planejamiento a informe de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència perquè determine si és necessària l'adaptació. Si l'informe estima necessària l'adaptació, l'ajuntament l'haurà d'aprovar provisionalment en el termini d'un any, després de l'informe favorable i vinculant de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

Quan el pla s'estime adequat, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència ho comunicarà a l'ajuntament, i a partir d'aquest moment es desplegaran els efectes definitius de l'Article 61 i s'acabará el règim transitori previst en l'Article 58.

3. En cas d'inexistència d'instrument de planejamiento que afecte a l'àrea declarada, el municipi haurà de redactar-lo. Aquest instrument de planejamiento haurà de ser aprovat provisionalment pel municipi en el termini de dos anys des de la publicació de la declaració correspondiente, després de l'informe favorable i vinculant de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

4. Tota modificació o revisió dels instruments de planejamiento que afecte els béns objecte d'aquesta secció haurà d'obtenir l'informe favorable i vinculant de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència per a l'aprovació definitiva.

Sección 3^a***Disposiciones relativas a conjuntos históricos,
lugares históricos y zonas arqueológicas*****Artículo 56.*****Régimen de las intervenciones en zonas arqueológicas***

Las intervenciones que se deban realizar en las zonas arqueológicas, sin perjuicio de lo que prevé este capítulo, quedan sujetas a lo que dispone el título III de esta ley.

Artículo 57.***Limitaciones en los conjuntos históricos***

En los conjuntos históricos se deberá mantener la estructura urbana y arquitectónica y también las características generales de su ambiente. La sustitución de los inmuebles sólo se podrá realizar en la medida que contribuya a la conservación general del carácter del conjunto. En todo caso se mantendrán las alineaciones urbanas definitivas del carácter y valor del conjunto protegido.

Artículo 58.***Normas de protección***

El decreto del gobierno valenciano que declare bien cultural valenciano un conjunto histórico, un lugar histórico o una zona arqueológica contendrá las normas de protección por las que se regirán transitoriamente hasta la adopción del planeamiento urbanístico a que se refiere el artículo 59.

Artículo 59.***Adaptación del planeamiento urbanístico***

1. La declaración como bien cultural valenciano de un conjunto histórico o zona arqueológica comportará para el municipio afectado la obligación de adaptar su planeamiento urbanístico a las necesidades de protección de estos bienes.

2. En el caso de que haya un plan especial o otro instrumento de planeamiento que afecte específicamente al área declarada, el ayuntamiento en el plazo de un mes desde la publicación del decreto de declaración someterá este instrumento de planeamiento a informe de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia para que determine si es necesaria la adaptación. Si el informe considera necesaria la adaptación, el ayuntamiento lo deberá aprobar provisionalmente en el plazo de un año, después del informe favorable y vinculante de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

Cuando el plan se estime adecuado, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia lo comunicará al ayuntamiento, y a partir de este momento se desarrollarán los efectos definitivos del artículo 61 y se acabará el régimen transitorio previsto en el artículo 58.

3. En el caso de inexistencia de instrumento de planeamiento que afecte el área declarada, el municipio deberá redactarlo. Este instrumento de planeamiento deberá ser aprobado provisionalmente por el municipio en el plazo de dos años desde la publicación de la declaración correspondiente, después del informe favorable y vinculante de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

4. Toda modificación o revisión de los instrumentos de planeamiento que afecte a los bienes objeto de esta sección deberá obtener el informe favorable y vinculante de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia para su aprobación definitiva.

5. Els informes a què fa referència aquest Article s'entendran emesos favorablement transcorreguts tres mesos des de la sol·licitud expressa a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, que caldrà efectuar abans de sotmetre l'expedient a informació pública, sense que s'hagen emés expressament.

6. El que disposen els apartats anteriors s'entén sense perjudici de les competències que, per a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, es deriven de l'Article 37 i concordants de la Llei 6/1994, de 15 de novembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de l'activitat urbanística.

Article 60.

Contingut dels instruments de planejament

1. Els instruments de planejament a què es refereix l'Article anterior hauran de tenir en compte en el seu contingut les destinacions d'ús dels edificis i espais protegits que es troben en el seu àmbit, atenent les seues característiques i compatibilitats. També hauran de contenir els criteris relatius a la conservació dels elements significatius que motivaren la declaració. Igualment, definiran les possibles àrees de rehabilitació integrada a l'efecte d'aconseguir una gestió adequada de la conservació.

2. En els instruments de planejament relatius a conjunts històrics, la catalogació es realitzarà en els termes previstos en el capítol II del títol I d'aquesta llei.

Article 61.

Règim jurídic des de l'aprovació de l'instrument de planejament

1. Des de l'aprovació definitiva del pla especial de protecció o de l'instrument de planejament a què es refereix l'Article 59, els ajuntaments seran competents per a autoritzar directament les actuacions urbanístiques que desplegen el planejament aprovat, i caldrà que donen compte a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de les llicències concedides en l'àrea afectada en el termini màxim de deu dies des de l'atorgament. Les obres i altres actuacions urbanístiques que es realitzen a l'empara de llicències contràries al pla seran il·legals i la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar-ne la paralització, demolició o reconstrucció a càrrec de l'organisme que haja aturat la llicència en qüestió.

2. Les obres i altres actuacions urbanístiques que hagen de realitzar-se en monuments i jardins històrics o en els entorns respectius, i també els enderrocaments d'edificis catalogats, queden exceptuats del règim establert en l'apartat anterior, i caldrà obtenir l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de forma prèvia a la llicència municipal.

Article 62.

Règim transitori durant la tramitació de l'expedient de declaració

Des que s'incoe l'expedient per a la declaració com a bé cultural valencià dels béns a què fa referència aquesta secció fins a la resolució o caducitat, s'aplicaran les normes següents:

1. Quan es tracte de lloc històric o zona arqueològica, les intervencions que s'hi hagen de realitzar requeriran l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

5. Los informes a que hace referencia este artículo se entenderán emitidos favorablemente transcurridos tres meses desde la solicitud expresa a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, que se tendrá que efectuar antes de someter el expediente a información pública, sin que se hayan emitido expresamente.

6. Lo que disponen los apartados anteriores se entiende sin perjuicio de las competencias que, para la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, se deriven del artículo 37 y concordantes de la Ley 6/1994, de 15 de noviembre, de la Generalitat Valenciana, reguladora de la actividad urbanística.

Artículo 60.

Contenido de los instrumentos de planeamiento

1. Los instrumentos de planeamiento a que se refiere el artículo anterior deberán tener en cuenta en su contenido los destinos de uso de los edificios y espacios protegidos que se encuentren en su ámbito, atendiendo a sus características y compatibilidades. También deberán contener los criterios relativos a la conservación de los elementos significativos que motivaron la declaración. Igualmente, definirán las posibles áreas de rehabilitación integrada al efecto de conseguir una adecuada gestión de su conservación.

2. En los instrumentos de planeamiento relativos a conjuntos históricos, la catalogación se realizará en los términos previstos en el capítulo II del título I de esta ley.

Artículo 61.

Régimen jurídico desde la aprobación del instrumento de planeamiento

1. Desde la aprobación definitiva del plan especial de protección o del instrumento de planeamiento a que se refiere el artículo 59, los ayuntamientos serán competentes para autorizar directamente las actuaciones urbanísticas que desarrollen el planeamiento aprobado, y será necesario que den cuenta a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de las licencias concedidas en el área afectada en el plazo máximo de diez días desde el otorgamiento. Las obras y otras actuaciones urbanísticas que se realicen al amparo de licencias contrarias al plan serán ilegales y la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar su paralización, demolición o reconstrucción a cargo del organismo que haya otorgado la licencia en cuestión.

2. Las obras y otras actuaciones urbanísticas que se deban realizar en monumentos y jardines históricos o en sus entornos respectivos, y también las demoliciones de edificios catalogados, quedan exceptuados del régimen establecido en el apartado anterior, y será necesario obtener la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia de forma previa a la licencia municipal.

Artículo 62.

Régimen transitorio durante la tramitación del expediente de declaración

Desde que se incoe el expediente para la declaración como bien cultural valenciano de los bienes a que hace referencia esta sección hasta su resolución o caducidad, se aplicarán las siguientes normas:

1. Cuando se trate de lugar histórico o zona arqueológica, las intervenciones que se deban realizar requerirán la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

2. Respecte als conjunts històrics, s'aplicarà el següent règim específic:

a) Les obres que en els termes d'aquesta llei puguén executar-s'hi, requeriran l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

b) Per a accedir a la sol·licitud d'enderrocament d'un immoble caldrà garantir una edificació substitutòria. A aquest efecte s'haurà de presentar un projecte de substitució de l'immoble i adquirir el compromís respecte als terminis de finalització de l'enderrocament i de nova construcció, i es podrà exigir la constitució d'una fiança en garantia de les obligacions adquirides, que en cap cas no superarà el 50% del valor de les obres projectades.

La venda del solar resultant o de l'obra en fase d'execució no exonerarà el transmissor dels compromisos adquirits davant l'administració, llevat de subrogació expressa de l'adquirent, que haurà de ser autoritzada per l'administració.

c) L'incompliment dels compromisos adquirits en virtut del que disposa l'apartat anterior constituirà incompliment del deure legal d'edificar, i donarà lloc a l'aplicació del règim d'alienació forçosa en els termes que preveu la legislació urbanística i, si escau, a la incàutació de la fiança dipositada.

En cas necessari, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència instarà l'ajuntament competent a l'aplicació d'aquest règim, directament o per mediació de la Conselleria Obres Públiques, Urbanisme i Transports.

d) En els casos de ruïna caldrà atenir-se als articles 40 i 51.

TÍTOL III Del patrimoni arqueològic valencià

Article 63.

Concepte

Formen part del patrimoni arqueològic valencià tots els béns mobles i immobles l'estudi dels quals requeresca l'aplicació de la metodologia arqueològica i posseesquen valor cultural. Així mateix, formen part d'aquest patrimoni els elements geològics i paleontològics relacionats amb la història de la Comunitat Valenciana, els orígens i antecedents.

Article 64.

Documentació arqueològica

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, en col·laboració amb les entitats locals, propiciarà la recopilació de la documentació arqueològica que permeta disposar del coneixement de la Comunitat Valenciana pel que fa a la seua realitat i potencial arqueològic i també de la derivada dels treballs de prospecció, excavació i investigació realitzats.

Article 65.

Actuacions arqueològiques

Als efectes d'aquesta llei es consideren actuacions arqueològiques:

a) Les prospeccions arqueològiques. S'entenen per tal les exploracions superficials o subaquàtiques, sense remoció del terreny, dirigides a l'estudi, la investigació o l'exa-

2. Respecto a los conjuntos históricos, se aplicará el siguiente régimen específico:

a) Las obras que en los términos de esta ley puedan ejecutarse, requerirán la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

b) Para acceder a la solicitud de demolición de un inmueble será necesario garantizar una edificación sustitutoria. A este efecto se deberá presentar un proyecto de sustitución del inmueble y adquirir el compromiso respecto a los términos de finalización de la demolición y de nueva construcción, y se podrá exigir la constitución de una fianza en garantía de las obligaciones adquiridas, que en ningún caso superarán el 50% del valor de las obras proyectadas.

La venta del solar resultante o de la obra en fase de ejecución no exonerará al transmisor de los compromisos adquiridos ante la administración, exceptuando el de subrogación expresa del adquirente que deberá ser autorizada por la administración.

c) El incumplimiento de los compromisos adquiridos en virtud de lo que dispone el apartado anterior constituirá incumplimiento del deber legal de edificar, y dará lugar a la aplicación del régimen de enajenación forzosa en los términos que prevé la legislación urbanística y, en su caso, a la incautación de la fianza depositada.

En caso necesario, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia instará al ayuntamiento competente a la aplicación de este régimen, directamente o por medio de la Consellería de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes.

d) En los casos de ruina habrá de atenerse a los artículos 40 y 51.

TÍTULO III Del patrimonio arqueológico valenciano

Artículo 63.

Concepto

Forman parte del patrimonio arqueológico valenciano todos los bienes muebles y inmuebles cuyo estudio requiera la aplicación de la metodología arqueológica y posean valor cultural. Asimismo, forman parte de este patrimonio los elementos geológicos y paleontológicos relacionados con la historia de la Comunitat Valenciana, sus orígenes y antecedentes.

Artículo 64.

Documentación arqueológica

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, en colaboración con las entidades locales, propiciará la recopilación de la documentación arqueológica que permita disponer del conocimiento de la Comunitat Valenciana teniendo en cuenta su realidad y potencial arqueológico y también de la derivada de los trabajos de prospección, excavación e investigación realizados.

Artículo 65.

Actuaciones arqueológicas

A los efectos de esta ley se consideran actuaciones arqueológicas:

a) Las prospecciones arqueológicas. Se consideran como tales las exploraciones superficiales o subacuáticas, sin remoción del terreno, dirigidas al estudio, investigación

men de dades sobre restes històriques o paleontològiques, i dels components geològics relacionats amb aquestes.

b) Les excavacions arqueològiques. Són les activitats encaminades a desenterrar, extraure, documentar i investigar restes arqueològiques o paleontològiques, i també els components geològics relacionats amb aquestes, atenent l'estratigrafia dels sediments.

c) Els estudis d'art rupestre. Comprenden el conjunt de tasques de camp orientades a l'estudi, la documentació gràfica i la reproducció de manifestacions rupestres susceptibles de ser analitzades pel mètode arqueològic i en el seu context.

Article 66.

Autorització de les actuacions arqueològiques

1. Tota actuació arqueològica que es realitze a la Comunitat Valenciana haurà de ser prèviament autoritzada per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. En la sol·licitud caldrà adjuntar necessàriament un projecte d'actuació subscrit pel tècnic director que en justifique la conveniència i l'interès científic. Les autoritzacions concedides s'hauran de comunicar a l'ajuntament corresponent o altres organismos afectats en el termini d'un mes des de la concessió. Passats tres mesos des de la sol·licitud sense que s'hi haja emés resolució expressa, s'entendrà que l'autorització ha estat denegada.

2. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar la paralització de qualsevol actuació arqueològica que es realitze sense l'autorització o contravenint les condicions que s'hi estableixen.

3. La realització d'actuacions arqueològiques a què fa referència aquest Article sense la corresponent autorització o sense subjecció als termes que estableix es considerarà il·lícita i serà sancionada d'acord amb el que disposa aquesta llei.

Article 67.

Objectes trobats en actuacions arqueològiques

1. L'autorització per a realitzar actuacions arqueològiques obliga els beneficiaris a dipositar els objectes trobats degudament inventariats, catalogats i acompañats de la documentació requerida per l'autorització en el museu o centre que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència determine i en el termini que fixe.

2. La regulació del dipòsit a què es refereix aquest Article s'efectuarà reglamentàriament. En tot cas, el dipòsit es realitzarà en un centre que compleixa les condicions necessàries per a la conservació, difusió i estudi d'aquests objectes. Els trasllats dels objectes dipositats hauran de ser autoritzats en la forma que s'estableix reglamentàriament.

3. En cap cas no s'aplicarà a aquests objectes el que disposa el punt 4 de l'Article 69 d'aquesta llei.

Article 68.

Actuacions arqueològiques públiques

1. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà disposar la realització d'actuacions arqueològiques en qualsevol part del territori de la Comunitat Valenciana en què es coneix o es presumeix l'existència de restes arqueològiques, paleontològiques o de components geològics relacionats amb aquestes, i notificarà als ajuntaments les actuacions

o examen de datos sobre restos históricos o paleontológicos, y de los componentes geológicos relacionados con estas.

b) Las excavaciones arqueológicas. Son las actividades encaminadas a desenterrar, extraer, documentar e investigar restos arqueológicos o paleontológicos, y también los componentes geológicos relacionados con estos, teniendo en cuenta la estratigrafía de los sedimentos.

c) Los estudios de arte rupestre. Comprenden el conjunto de trabajos de campo orientados al estudio, documentación gráfica y reproducción de manifestaciones rupestres susceptibles de ser analizadas por el método arqueológico y en su contexto.

Artículo 66.

Autorización de las actuaciones arqueológicas

1. Toda actuación arqueológica que se realice en la Comunidad Valenciana deberá ser previamente autorizada por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia. Será necesario adjuntar a la solicitud un proyecto de actuación suscrito por el técnico director que justifique su conveniencia e interés científico. Las autorizaciones concedidas se deberán comunicar al ayuntamiento correspondiente u otros organismos afectados en el plazo de un mes desde la concesión. Pasados tres meses desde la solicitud sin que se haya emitido resolución expresa, se entenderá que la autorización ha sido denegada.

2. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar la paralización de cualquier actuación arqueológica que se realice sin la autorización o contraviniendo las condiciones que se establezcan.

3. La realización de actuaciones arqueológicas a que hace referencia este artículo sin la correspondiente autorización o sin sujeción a los términos que establece se considerará ilícita y será sancionada de acuerdo con lo que dispone esta ley.

Artículo 67.

Objetos encontrados en actuaciones arqueológicas

1. La autorización para realizar actuaciones arqueológicas obliga a los beneficiarios a depositar los objetos encontrados debidamente inventariados, catalogados y acompañados de la documentación requerida por la autorización en el museo o centro que la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia determine y en el plazo que fije.

2. La regulación del depósito a que se refiere este artículo se efectuará reglamentariamente. En todo caso, el depósito se realizará en un centro que cumpla las condiciones necesarias para la conservación, difusión y estudio de estos objetos. Los trasladados de los objetos depositados deberán ser autorizados en la forma que se establezca reglamentariamente.

3. En ningún caso se aplicará a estos objetos lo que dispone el punto 4 del artículo 69 de esta ley.

Artículo 68.

Actuaciones arqueológicas públicas

1. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá disponer la realización de actuaciones arqueológicas en cualquier parte del territorio de la Comunidad Valenciana donde se conozca o se presume la existencia de restos arqueológicos, paleontológicos o de componentes geológicos relacionados con éstas, y notificará a los ayuntamientos las

cions. La indemnització d'aquestes actuacions, en cas que comporten danys avaluables econòmicament, es realitzarà d'acord amb la legislació vigent sobre responsabilitat de les administracions públiques.

2. Així mateix, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar la realització de les actuacions arqueològiques necessàries en les zones arqueològiques declarades béns culturals valencians o en els jaciments arqueològics catalogats d'acord amb el incompliment del que disposen els apartats primer i segon de l'Article 71. En aquests casos tant les despeses derivades de l'actuació arqueològica com les de redacció de la memòria arqueològica seran a càrrec del propietari o titular dels terrenys.

Article 69.

Troballes casuals

1. Als efectes d'aquesta llei es consideren troballes casuals els descobriments d'objectes i restes materials que, posseint valors arqueològics, s'hagen produït per azar o com a conseqüència de qualsevol tipus de remocions de terra, demolicions o obres de qualsevol índole en llocs en què es desconeixia l'existència dels objectes.

2. El descobridor haurà de comunicar la troballa, en el termini màxim de quaranta-vuit hores, a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència o a l'ajuntament en el terme municipal del qual s'haja produït. Aquest al seu torn haurà de comunicar-ho a la conselleria abans de les quaranta-vuit hores següents, i prendrà les mesures de protecció per a garantir la integritat de la troballa.

3. Una vegada comunicat el descobriment, i fins que els objectes siguin dipositats en el centre designat per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, al descobridor li searan d'aplicació les normes de dipòsit legal, llevat que els diposite en un museu de titularitat pública, en el jutjat més pròxim o en una dependència dels Cossos i Forces de Seguretat. Pel que fa al dipòsit d'aquests béns, caldrà ajustar-se al que es dispose reglamentàriament.

4. El descobridor i el propietari del lloc en què s'hagen trobat casualment aquests objectes tenen dret, en concepte de premi en metàl·lic, a una quantitat igual a la meitat del valor que en taxació legal se'ls atribuesca, que es distribuirà entre ells per parts iguals. Si són dos o més els descobridors o els propietaris, es mantindrà igual proporció. S'exceptua del que disposa aquest apartat la troballa de parts integrants de l'estructura arquitectònica d'un immoble inclòs en el Registre de Béns Culturals Valencians o catalogat en els termes previstos en aquesta llei.

5. L'incompliment de les obligacions previstes en l'apartat 2 d'aquest Article privarà el descobridor i, si s'escau, el propietari del dret al premi indicat, llevat de causa de força major, i els objectes quedaran de manera immediata a la disposició de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

6. Si la troballa ha estat obtinguda per la remoció de terres o per obres de qualsevol índole, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà ordenar la paralització dels treballs, fins que no es compleixi el que disposa l'Article 71. Aquesta paralització no comportarà dret a cap indemnització.

actuacions. La indemnización de estas actuaciones, en caso de que comporten daños evaluables económicamente, se realizará de acuerdo con la legislación vigente sobre responsabilidad de las administraciones públicas.

2. Asimismo, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar la realización de las actuaciones arqueológicas necesarias en las zonas arqueológicas declaradas bienes culturales valencianos o en los yacimientos arqueológicos catalogados de acuerdo con el incumplimiento de lo que disponen los apartados primero y segundo del artículo 71. En estos casos, tanto los gastos derivados de la actuación arqueológica como los de redacción de la memoria arqueológica serán a cargo del propietario o titular de los terrenos.

Artículo 69.

Hallazgos casuales

1. A los efectos de esta ley se consideran hallazgos casuales los descubrimientos de objetos y restos materiales que, poseyendo valores arqueológicos, se hayan producido por azar o como consecuencia de cualquier tipo de remociones de tierra, demoliciones u obras de cualquier índole en lugares en que se desconocía la existencia de los objetos.

2. El descubridor deberá comunicar el hallazgo, en el plazo máximo de cuarenta y ocho horas, a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia o al ayuntamiento en cuyo término municipal se haya producido. Éste, a su vez, deberá comunicarlo a la consellería antes de la cuarenta y ocho horas siguientes, y tomará las medidas de protección para garantizar la integridad del hallazgo.

3. Una vez comunicado el descubrimiento, y hasta que los objetos estén depositados en el centro designado por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, al descubridor se le aplicarán las normas de depósito legal, excepto cuando los deposite en un museo de titularidad pública, en el juzgado más próximo o en una dependencia de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad. Respecto al depósito de estos bienes, se deberá ajustar a lo que se dispone reglamentariamente.

4. El descubridor y el propietario del lugar en que se hayan encontrado casualmente estos objetos tienen derecho, en concepto de premio en metálico, a una cantidad igual a la mitad del valor que se les atribuya en tasación legal, que se distribuirá entre ellos a partes iguales. Si son dos o más los descubridores o los propietarios, se mantendrá igual proporción. Se exceptúa de lo que dispone este apartado el hallazgo de partes integrantes de la estructura arquitectónica de un inmueble incluido en el Registro de Bienes Culturales Valencianos o catalogado en los términos previstos en esta ley.

5. El incumplimiento de las obligaciones previstas en el apartado 2 de este artículo privará al descubridor y, en su caso, al propietario del derecho al premio indicado, excepto causa de fuerza mayor, y los objetos quedarán de manera inmediata a la disposición de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

6. Si el hallazgo ha sido obtenido por la remoción de tierras o por obras de cualquier índole, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá ordenar la paralización de los trabajos, hasta que no se cumpla lo que dispone el artículo 71. Esta paralización no comportará derecho a ninguna indemnización.

Article 70.***Titularitat dels béns descoberts***

Els objectes i restes materials interès arqueològic o paleontològic que siguen descoberts per azar o com a conseqüència d'actuacions arqueològiques autoritzades o públiques són béns de domini públic i s'integraran en el patrimoni de la Generalitat Valenciana, a qui corresponderà, en el cas de troballes per azar, el pagament del premi a què es refereix l'apartat 4 de l'Article anterior. Respecte al dipòsit d'aquests béns, caldrà atenir-se al que es dispose reglamentàriament.

Article 71.***Realització d'obres en terrenys o edificacions interès arqueològic***

1. Als terrenys o edificacions en què es pretenga realitzar algun tipus d'obra pública o privada i hi haja o se supose que hi ha restes arqueològiques o paleontològiques, el propietari o promotor de les obres haurà d'aportar un estudi previ sobre interès arqueològic del terreny o l'edificació i sobre la incidència de les obres. Les actuacions arqueològiques necessàries per a l'elaboració d'aquest estudi seran autoritzades per la Conselleria de Cultura i supervisades pels serveis arqueològics municipals. En cas que el municipi no dispose d'aquest servei, la supervisió anirà a càrrec de la conselleria. Aquestes actuacions i la redacció de l'estudi seran finançades pel propietari o promotor de les obres.

2. A la vista d'aquest estudi la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència determinarà la necessitat o no d'una actuació arqueològica que, en cas positiu, en requerirà l'autorització prèvia. Una vegada realitzada la intervenció, la conselleria estableindrà les condicions a què s'han de sotmetre les obres a realitzar. A aquestes actuacions arqueològiques els serà d'aplicació el que estableix l'Article 67 d'aquesta llei.

3. Tant les actuacions arqueològiques com la redacció de la memòria arqueològica corresponent seran finançades pel promotor de les obres quan es tracte d'entitats públiques. En cas contrari, la Generalitat Valenciana podrà participar en el finançament mitjançant la concessió de les oportunes ajudes econòmiques.

4. Les obres realitzades sense ajustar-se al que preveu l'apartat primer seran il·legals, i se'ls aplicarà el que disposa l'Article 53 d'aquesta llei. La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà orientar la paralització de tot acte d'edificació o ús del sòl que es realitze contravenint el que disposa aquest article, i disposarà les actuacions necessàries per al compliment.

Article 72.***Mapa arqueològic***

1. Els municipis tenen el deure d'elaborar mapes arqueològics per al seu terme municipal. L'aprovació municipal d'aquests mapes se sotmetrà a informe previ vinculant de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, la qual posarà a la disposició dels ajuntaments tota la informació d'utilitat que tinga.

L'incompliment d'aquesta obligació municipal donarà lloc a l'aplicació del que disposa l'Article 60 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local.

2. Els instruments de planejament hauran d'incloure

Artículo 70.***Titularidad de los bienes descubiertos***

Los objetos y restos materiales de interés arqueológico o paleontológico que sean descubiertos por azar o como consecuencia de actuaciones arqueológicas autorizadas o públicas son bienes de dominio público y se integrarán en el patrimonio de la Generalitat Valenciana, a quien corresponderá, en el caso de hallazgos por azar, el pago del premio a que se refiere el apartado 4 del artículo anterior. Respecto al depósito de estos bienes, será necesario atenerse a lo que se dispone reglamentariamente.

Artículo 71.***Realización de obras en terrenos o edificaciones de interés arqueológico***

1. En los terrenos o edificaciones en que se pretenda realizar algún tipo de obra pública o privada y haya o se supone que hay restos arqueológicos o paleontológicos, el propietario o promotor de las obras deberá aportar un estudio previo sobre el interés arqueológico del terreno o la edificación y sobre la incidencia de las obras. Las actuaciones arqueológicas necesarias para la elaboración de este estudio serán autorizadas por la Consellería de Cultura y supervisadas por los servicios arqueológicos municipales. En caso de que el municipio no disponga de este servicio, la supervisión irá a cargo de la consellería. Estas actuaciones y la redacción del estudio serán financiadas por el propietario o promotor de las obras.

2. A la vista de este estudio, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia determinará la necesidad o no de una actuación arqueológica que, en caso positivo, requerirá su autorización previa. Una vez realizada la intervención, la consellería establecerá las condiciones a las que se han de someter las obras a realizar. A estas actuaciones arqueológicas se les aplicará lo que establece el artículo 67 de esta ley.

3. Tanto las actuaciones arqueológicas como la redacción de la memoria arqueológica correspondiente serán financiadas por el promotor de las obras cuando se trate de entidades públicas. En caso contrario, la Generalitat Valenciana podrá participar en la financiación mediante la concesión de las oportunas ayudas económicas.

4. Las obras realizadas sin ajustarse a lo que contempla el apartado primero serán ilegales, y se les aplicará lo que dispone el artículo 53 de esta ley. La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá orientar la paralización de todo acto de edificación o uso del suelo que se realice contraviniendo lo que dispone este artículo, y dispondrá de las actuaciones necesarias para su cumplimiento.

Artículo 72.***Mapa arqueológico***

1. Los municipios tienen el deber de elaborar mapas arqueológicos para su término municipal. La aprobación municipal de estos mapas se someterá a informe previo vinculante de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, la cual pondrá a disposición de los ayuntamientos toda la información que tenga de utilidad.

El incumplimiento de esta obligación municipal dará lugar a la aplicación de lo que dispone el artículo 60 de esta Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local.

2. Los instrumentos de planeamiento deberán incorporar

en les seues determinacions normatives les mesures preventives i de conservació del patrimoni arqueològic d'acord amb la documentació arqueològica oficialment reconeguda.

3. Els plans urbanístics s'hauran de modificar o revisar per a adaptar-los a les noves previsions oficiales en matèria de respecte i vigilància arqueològica a fi de complir el que estableix l'apartat anterior.

Article 73.

Àrees de reserva arqueològica

En les zones arqueològiques declarades bé cultural valencià, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà constituir àrees de reserva arqueològica, entenent per tal els espais delimitats en les esmentades zones en què es considere necessari no intervenir, d'acord amb criteris científics, perquè siguen estudiats per les generacions futures.

La regulació d'aquestes àrees s'efectuarà d'acord amb les normes que s'establequin reglamentàriament.

TÍTOL IV

Del patrimoni etnològic valencià

Article 74.

Concepte

Formen part del patrimoni etnològic valencià els béns mobles i immobles, les activitats i les representacions, amb els suports documentals, que són o han estat expressió dels diferents modes de vida que s'han desenvolupat a la Comunitat Valenciana.

Article 75.

Règim jurídic

Els béns integrants del patrimoni etnològic se sotmetran al règim general previst en els títols preliminar, I, II i V d'aquesta llei, en tot allò que hi siga d'aplicació.

Article 76.

Protecció i foment d'activitats etnològiques

1. La Generalitat Valenciana vetllarà per la preservació i la difusió dels coneixements i les activitats que tinguen interès etnològic.

2. Així mateix, impulsarà l'estudi, la investigació, la catalogació i la documentació de tots els elements etnològics, especialment quan es troben en perill de desaparició.

TÍTOL V

Del patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual valencià

Article 77.

Concepte

Formen part del patrimoni cultural valencià el conjunt de béns integrants del patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual de la Comunitat Valenciana.

en sus determinaciones normativas las medidas preventivas y de conservación del patrimonio arqueológico de acuerdo con la documentación arqueológica oficialmente reconocida.

3. Los planes urbanísticos se deberán modificar o revisar para adaptarlos a las nuevas previsiones oficiales en materia de respeto y vigilancia arqueológica con el fin de cumplir lo que establece el apartado anterior.

Artículo 73.

Áreas de reserva arqueológica

En las zonas arqueológicas declaradas bien cultural valenciano, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá constituir áreas de reserva arqueológica, entendiendo como tales los espacios delimitados en las citadas zonas en las cuales se considere necesario no intervenir, de acuerdo con criterios científicos, para que sean estudiados por las generaciones futuras.

La regulación de estas áreas se efectuará de acuerdo con las normas que se establezcan reglamentariamente.

TÍTULO IV

Del patrimonio etnológico valenciano.

Artículo 74.

Concepto.

Forman parte del patrimonio etnológico valenciano los bienes muebles y los inmuebles, las actividades y las representaciones, con sus soportes documentales, que son o han sido expresión de los diferentes modos de vida que se han desarrollado en la Comunidad Valenciana.

Artículo 75.

Régimen jurídico.

Los bienes integrantes del patrimonio etnológico se someterán el régimen general previsto en los títulos preliminar, I, II y V de esta ley, en todo lo que les sea de aplicación.

Artículo 76.

Protección y fomento de actividades etnológicas.

1. La Generalitat Valenciana velará por la preservación y difusión de los conocimientos y actividades que tengan interés etnológico.

2. Asimismo, impulsará el estudio, investigación, catalogación y documentación de todos los elementos etnológicos, especialmente cuando se encuentren en peligro de desaparición.

TÍTULO V

Del patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual valenciano.

Artículo 77.

Concepto.

Forman parte del patrimonio cultural valenciano el conjunto de bienes integrantes del patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual de la Comunidad Valenciana.

Article 78.**Règim jurídic**

1. Aquest patrimoni es regularà per les normes que conté aquest títol i, en allò que no preveuen, per les disposicions d'aquesta llei aplicables als béns mobles.

2. La Generalitat Valenciana procurarà la recuperació dels béns integrants del patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual de valor cultural relacionats amb la Comunitat Valenciana i radicats fora del seu àmbit territorial.

Article 79.**Béns que integren el patrimoni documental valencià**

Integren el patrimoni documental valencià els béns que a continuació s'indiquen:

a) Tots els documents que hagen estat generats, conservats o reunits, en l'exercici de la seua funció, per organismes, entitats o empreses de caràcter públic i per les persones privades gestores de serveis públics en allò relacionat amb la gestió d'aquests serveis, sempre que aquests organismes o persones estiguin o hagen estat estableerts a la Comunitat Valenciana.

b) Els documents amb una antiguitat superior als quaranta anys, generats, conservats o reunits en l'exercici de les seues activitats per les entitats i associacions de caràcter polític, sindical o religiós, i per les entitats, fundacions i associacions culturals i educatives de caràcter privat estableties a la Comunitat Valenciana.

c) Els documents amb una antiguitat superior als cent anys, generats, conservats o reunits per qualsevol altra entitat o persona física radicada a la Comunitat Valenciana.

d) Els documents que, sense complir els requisits indicats en els apartats anteriors, es declaren constitutius d'aquest patrimoni, per ordre de la Conselleria de cultura, Educació i Ciència, després de l'informe favorable d'alguna de les institucions consultives previstes en l'Article 5 d'aquesta llei.

Article 80.**Béns que integren el patrimoni bibliogràfic valencià**

Integren el patrimoni bibliogràfic valencià els béns que a continuació s'indiquen:

a) Les biblioteques, hemeroteques i les col·leccions bibliogràfiques, gràfiques i hemerogràfiques de titularitat pública radicades a la Comunitat Valenciana.

b) Les obres literàries, històriques, científiques o artístiques i gràfiques de caràcter unitari o seriad, en escriptura manuscrita o impresa, existents a la Comunitat Valenciana, que hagen estat realitzades en aquesta o hi facen referència o en què l'autor siga valencià, de les quals no conste l'existència d'almenys un exemplar en les biblioteques o serveis públics ubicats a la Comunitat Valenciana.

c) Tots els fons bibliogràfics que sense tenir els requisits expressats en els apartats anteriors, es declaren constitutius d'aquest patrimoni, per ordre de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, després de l'informe favorable d'alguna de les institucions consultives prevista en l'Article 5 d'aquesta llei.

Artículo 78.**Régimen jurídico.**

1. Este patrimonio se regulará por las normas que contiene este título y, en lo que no prevean, por las disposiciones de esta ley aplicables a los bienes muebles.

2. La Generalitat Valenciana procurará la recuperación de los bienes integrantes del patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual de valor cultural relacionados con la Comunidad Valenciana y radicados fuera de su ámbito territorial.

Artículo 79.**Bienes integrantes del patrimonio documental valenciano.**

Integran el patrimonio documental valenciano los bienes que a continuación se indican:

a) Todos los documentos que hayan sido generados, conservados o reunidos, en el ejercicio de su función, por organismos, entidades o empresas de carácter público y por las personas privadas gestoras de servicios públicos en lo relacionado con la gestión de estos servicios, siempre que estos organismos o personas estén o hayan estado establecidos en la Comunidad Valenciana.

b) Los documentos con una antigüedad superior a los cuarenta años, generados, conservados o reunidos en el ejercicio de sus actividades por las entidades y asociaciones de carácter político, sindical o religioso, y por las entidades, fundaciones y asociaciones culturales y educativas de carácter privado establecidas en la Comunidad Valenciana.

c) Los documentos con una antigüedad superior a cien años, generados, conservados o reunidos por cualquier otra entidad o persona física radicada en la Comunidad Valenciana.

d) Los documentos que, sin cumplir los requisitos indicados en los apartados anteriores, se declaren constitutivos de este patrimonio, por orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, después del informe favorable de alguna de las instituciones consultivas previstas en el artículo 5 de esta ley.

Artículo 80.**Bienes integrantes del patrimonio bibliográfico valenciano.**

Integran el patrimonio bibliográfico valenciano los bienes que a continuación se indican:

a) Las bibliotecas, hemerotecas y las colecciones bibliográficas, gráficas y hemerográficas de titularidad pública radicadas en la Comunidad Valenciana.

b) Las obras literarias, históricas, científicas o artísticas y gráficas de carácter unitario o seriado, en escritura manuscrita o impresa, existentes en la Comunidad Valenciana, que se hayan realizado en ésta o que hagan referencia a ella o de autor valenciano, de las cuales no conste, al menos, la existencia de un ejemplar en las bibliotecas o servicios públicos ubicados en la Comunidad Valenciana.

c) Todos los fondos bibliográficos que, sin tener los requisitos expresados en los apartados anteriores, se declaren constitutivos de este patrimonio, por orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, tras el informe favorable de alguna de las instituciones consultivas prevista en el artículo 5 de esta ley.

Article 81.*Béns que integren el patrimoni audiovisual*

Integren el patrimoni audiovisual valencià els béns que a continuació s'indiquen:

a) Els fons cinematogràfics i audiovisuals que siguen o hagen estat de titularitat pública radicats a la Comunitat Valenciana.

b) Els exemplars producte de materials cinematogràfics, audiovisuals i altres similars, siga quin siga el seu suport material, existents a la Comunitat Valenciana que hagen estat realitzats en aquesta o hi facen referència o en què l'autor siga valencià, dels quals no conste almenys un exemplar en els serveis públics ubicats a la Comunitat Valenciana.

c) Els materials cinematogràfics i audiovisuals editats o no editats que es declaren constitutius d'aquest per ordre de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, després de l'informe favorable d'alguna de les institucions consultives previstes en l'Article 5 d'aquesta llei.

Article 82.*Cens i catàleg*

1. La Generalitat Valenciana en col·laboració amb les altres administracions públiques confeccionarà el cens dels béns que integren el patrimoni documental valencià i els catàlegs dels béns que integren el patrimoni bibliogràfic i audiovisual valencià.

2. Als efectes previstos en l'apartat anterior, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència podrà demanar als titulars de drets sobre els béns que integren el patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual valencià el seu examen, i també les informacions pertinents per a la seua inclusió, si escau, en aquests cens i catàleg.

Article 83.*Obligacions dels titulars*

1. Els propietaris, els titulars de drets reals o els poseïdors dels béns a què es refereix aquest títol hauran de facilitar la inspecció i investigació per part de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència per a comprovar el seu estat i permetre l'estudi dels investigadors, amb la sol·licitud prèvia raonada d'aquests, obligació que podrà substituir-se pel dipòsit temporal del bé en un centre de caràcter públic que tinga les condicions necessàries per a això.

2. Quan els béns siguen de titularitat estatal caldrà atenir-se al que disposa la legislació que els siga aplicable i als termes dels convenis que es puguen assolir.

Article 84.*Exclusió*

1. L'exclusió de béns del patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual valencià es durà a terme per ordre de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, d'ofici o a proposta dels propietaris o poseïdors, després de l'informe favorable d'alguna de les institucions consultives referides en l'Article 5 d'aquesta llei.

2. En cap cas no es podran destruir els béns exclosos mentre subsistesa el seu valor provador de drets i obligacions de les persones o dels ens públics.

Artículo 81.*Bienes integrantes del patrimonio audiovisual.*

Integran el patrimonio audiovisual valenciano los bienes que a continuación se indican:

a) Los fondos cinematográficos y audiovisuales que sean o hayan sido de titularidad pública radicados en la Comunidad Valenciana.

b) Los ejemplares producto de materiales cinematográficos, audiovisuales y otros similares, sea cual sea su soporte material, existentes en la Comunidad Valenciana que se hayan realizado en ésta o hagan referencia a ella o de autor valenciano, de los cuales no conste, al menos, un ejemplar en los servicios públicos ubicados en la Comunidad Valenciana.

c) Los materiales cinematográficos y audiovisuales, editados o no editados, que se declaren constitutivos de éste por orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, después del informe favorable de alguna de las instituciones consultivas previstas en el artículo 5 de esta ley.

Artículo 82.*Censo y catálogo.*

1. La Generalitat Valenciana, en colaboración con las otras administraciones públicas, confeccionará el censo de los bienes integrantes del patrimonio documental valenciano y los catálogos de los bienes integrantes del patrimonio bibliográfico y audiovisual valenciano.

2. A los efectos previstos en el apartado anterior, la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia podrá pedir a los titulares de derechos sobre los bienes integrantes del patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual valenciano su examen y también las informaciones pertinentes para su inclusión, si procede, en este censo y catálogo.

Artículo 83.*Obligaciones de los titulares.*

1. Los propietarios, titulares de derechos reales o poseedores de los bienes a los que se refiere este título deberán facilitar la inspección e investigación por parte de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia para comprobar su estado y permitir su estudio por los investigadores, con la solicitud previa razonada de éstos, obligación que se podrá sustituir por el depósito temporal del bien en un centro de carácter público que tenga las condiciones necesarias para ello.

2. Cuando los bienes sean de titularidad estatal habrá que atenerse a lo que disponga la legislación que les sea aplicable y a los términos de los convenios que se puedan celebrar.

Artículo 84.*Exclusión.*

1. La exclusión de bienes del patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual se llevará a cabo por orden de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, de oficio o a propuesta de los propietarios o poseedores, tras el informe favorable de alguna de las instituciones consultivas referidas en el artículo 5 de esta ley.

2. En ningún caso se podrán destruir los bienes excluidos mientras subsista su valor probatorio de derechos y obligaciones de las personas o de los entes públicos.

Article 85.***Secció especial de l'inventari de béns mobles del patrimoni cultural valencià***

Els béns del patrimoni documental, bibliogràfic o audiovisual que tinguen singular rellevància seran inclosos en una secció especial de L'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià previst en el capítol III del títol I d'aquesta llei.

Article 86.***Consulta pública***

El patrimoni documental, bibliogràfic i audiovisual valencià de caràcter públic podrà ser consultat en les condicions de consulta pública establecidas reglamentàriament.

En els altres casos, caldrà atenir-se al que disposa l'Article 83.1.

Article 87.***La junta qualificadora de documents administratius***

1. L'estudi i dictamen de les qüestions relatives a la qualificació i utilització dels documents de la Generalitat Valenciana, i també la seua integració en els arxius i règim d'accés i inutilitat administrativa d'aquests documents, corresponderà a una Junta Qualificadora de Documents Administratius, la composició, funcionament i competències específiques de la qual s'establiran reglamentàriament.

2. Així mateix podran constituir-se junes qualificadoras en els organismes públics valencians que es determine reglamentàriament.

TÍTOL VI**Dels arxius, les biblioteques, les filmoteques i els museus****Article 88.*****Concepte***

1. Són arxius els conjunts de documents o l'agrupació de diversos d'ells, reunits per persones físiques i jurídiques de tot ordre, en l'exercici de les seues activitats, al servei de la seua utilització per a la investigació, la cultura, la informació i la gestió administrativa. Així mateix s'entén per arxius les institucions culturals on s'apleguen, conserven, processen i difonen aquests documents per als fins abans esmentats.

2. Són biblioteques les institucions culturals on s'aplenen, conserven, processen i difonen materials bibliogràfics, hemerogràfics, gràfics, sonors i audiovisuals per a la consulta en sala pública o mitjançant préstec temporal, al servei de l'educació, la investigació i la informació.

3. Són filmoteques les institucions culturals on s'aplenen, recuperen, conserven, processen, investiguen, difonen i s'exhibeixen públicament mitjançant la projecció de materials cinematogràfics amb la finalitat d'estudi i contemplació.

4. Són museus les institucions o centres de caràcter permanent, oberts al públic, que sota la direcció d'un o més tècnics apelen, conserven, ordenen, documenten, investi-

Artículo 85.***Sección especial del inventario de bienes muebles del patrimonio cultural valenciano.***

Los bienes del patrimonio documental bibliográfico o audiovisual que tengan singular relevancia serán incluidos en una sección especial del Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano previsto en el capítulo III del título I de esta ley.

Artículo 86.***Consulta pública.***

El patrimonio documental, bibliográfico y audiovisual valenciano de carácter público podrá ser consultado en las condiciones de consulta pública establecidas reglamentariamente.

En los otros casos, habrá que atenerse a lo que dispone el artículo 83.1.

Artículo 87.***La Junta Calificadora de Documentos Administrativos.***

1. El estudio y dictamen de las cuestiones relativas a la calificación y utilización de los documentos de la Generalitat Valenciana, y también su integración en los archivos y régimen de acceso inutilidad administrativa de estos documentos, corresponderá a una junta calificadora de documentos administrativos, cuya composición, funcionamiento y competencias específicas se establecerán reglamentariamente.

2. Asimismo, podrán constituirse juntas calificadoras en los organismos públicos valencianos que se determine reglamentariamente.

TÍTULO VI**De los archivos, bibliotecas, filmotecas y museos.****Artículo 88.*****Concepto.***

1. Son archivos los conjuntos de documentos o la agrupación de diversos de ellos, reunidos por personas físicas y jurídicas de todo orden, en el ejercicio de sus actividades, al servicio de su utilización para la investigación, la cultura, la información y la gestión administrativa. Se entiende también por archivos las instituciones culturales donde se reúnan, conserven, procesen y difundan estos documentos para los fines antes mencionados.

2. Son bibliotecas las instituciones culturales donde se reúnen, conservan, procesan y difunden materiales bibliográficos, hemerográficos, gráficos, sonoros y audiovisuales para su consulta en sala pública o mediante préstamo temporal, al servicio de la educación, la investigación y la información.

3. Son filmotecas las instituciones culturales donde se reúnen, recuperan, conservan, procesan, investigan, difunden y se exhiben públicamente, mediante la proyección, materiales cinematográficos para fines de estudio y contemplación.

4. Son museos las instituciones o centros de carácter permanente, abiertos al público, que bajo la dirección de uno o más técnicos reúnen, conservan, ordenan, documenten, investi-

guen, difonen i exhibeixen de forma científica, didáctica i estética conjunts i col·leccions de valor històric, artístic, científic, tècnic o de qualsevol altra naturalesa cultural, per a fins d'estudi, educació i contemplació.

5. Són col·leccions museogràfiques permanentes els conjunts estables de béns culturals conservats per una persona física o jurídica que, sense complir tots els requisits propis dels museus, s'exposen al públic per a la contemplació de forma coherent i ordenada durant menys de quinze hores a la setmana.

Article 89. Creació i reconeixement

La Generalitat Valenciana podrà crear i reconèixer, en la forma que reglamentàriament es determine, els arxius, biblioteques, filmoteques, museus i col·leccions museogràfiques permanentes que exigesquen les necessitats culturals i socials, sense perjudici de la iniciativa d'altres organismes, institucions o particulars.

Article 90. Règim d'accés

La Generalitat Valenciana facilitarà l'accés dels ciutadans als arxius, biblioteques, filmoteques, museus i col·leccions museogràfiques permanentes existents a la Comunitat Valenciana, sense perjudici de les restriccions que, per raó de la conservació dels béns que hi ha custodiats o de la funció de la mateixa institució, s'hi puguen establir.

Article 91. Comunicació i coordinació

La Generalitat Valenciana promourà la comunicació i la coordinació de tots els arxius, les biblioteques, les filmoteques, els museus i les col·leccions museogràfiques de titularitat pública no estatal o reconeguts per la Generalitat Valenciana existents a la Comunitat Valenciana. Amb aquesta finalitat, podrà demanar-los tota la informació que considere adequada i també inspeccionar el seu funcionament i prendre les mesures encaminades al millor compliment de les seues finalitats.

Article 92. Dipòsit

1. Els arxius, biblioteques, filmoteques i museus de titularitat pública no estatal existents a la Comunitat Valenciana podrán admetre en dipòsit béns de propietat privada o d'altres administracions públiques.

2. Els béns del patrimoni cultural, documental, bibliogràfic i audiovisual valencià, custodiats en arxius, museus i col·leccions museogràfiques de titularitat pública no estatal o reconegudes per la Generalitat Valenciana existents a la Comunitat Valenciana no podrán eixir d'aquesta sense la prèvia autorització administrativa. Aquesta autorització s'entendrà denegada passats dos mesos des de la sol·licitud sense que s'hi haja emés resolució expressa si es tracta de béns culturals valencians o béns mobles inventariats, en els altres casos s'entendrà concedida per silenci administratiu.

Quan es tracte d'objectes en dipòsit es respectarà el que es va pactar en constituir-se.

tan, investigan, difunden y exhiben de forma científica, didáctica y estética conjuntos y colecciones de valor histórico, artístico, científico, técnico o de cualquier otra naturaleza cultural, para fines de estudio, educación y contemplación.

5. Son colecciones museográficas permanentes los conjuntos estables de bienes culturales conservados por una persona física o jurídica que, sin cumplir todos los requisitos propios de los museos, se exponen al público para su contemplación de forma coherente y ordenada durante menos de quince horas a la semana.

Artículo 89. Creación y reconocimiento.

La Generalitat Valenciana podrá crear y reconocer, en la forma que reglamentariamente se determine, los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas permanentes que exijan las necesidades culturales y sociales, sin perjuicio de la iniciativa de otros organismos, instituciones o particulares.

Artículo 90. Régimen de acceso.

La Generalitat Valenciana facilitará el acceso de los ciudadanos a los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas permanentes existentes en la Comunidad Valenciana, sin perjuicio de las restricciones que, por razón de la conservación de los bienes que hay custodiados o de la función de la misma institución, se puedan establecer.

Artículo 91. Comunicación y coordinación.

La Generalitat Valenciana promoverá la comunicación y coordinación de todos los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas de titularidad pública no estatal o reconocidos por la Generalitat Valenciana existentes en la Comunidad Valenciana. Con esta finalidad, podrá pedirles toda la información que considere adecuada y también inspeccionar su funcionamiento y tomar las medidas encaminadas al mejor cumplimiento de sus fines.

Artículo 92. Depósito.

1. Los archivos, bibliotecas, filmotecas y museos de titularidad pública no estatal existentes en la Comunidad Valenciana podrán admitir en depósito bienes de propiedad privada o de otras administraciones públicas.

2. Los bienes del patrimonio cultural, documental, bibliográfico y audiovisual valenciano, custodiados en archivos, museos y colecciones museográficas de titularidad pública no estatal o reconocidas por la Generalitat Valenciana existentes en la Comunidad Valenciana no podrán salir de ésta sin la previa autorización administrativa. Esta autorización se entenderá denegada pasados dos meses desde la solicitud sin que se haya emitido resolución expresa si se trata de bienes culturales valencianos o bienes inmuebles inventariados; en los otros casos, se entenderá concedida por silencio administrativo.

Cuando se trate de objetos en depósito se respetará lo que se pactó al constituirse.

3. El mateix règim previst en l'apartat anterior s'aplicarà als béns custodiats en biblioteques de titularitat pública no estatal, sense perjudici del que s'establesta sobre serveis de préstecs públics.

Article 93.

Restauracions de fons que pertanyen als arxius, les biblioteques, les filmoteques, els museus i les col·leccions museogràfiques permanents

1. Les restauracions dels fons pertanyents als arxius, les biblioteques, les filmoteques, els museus i les col·leccions museogràfiques de titularitat pública o reconeguts per la Generalitat Valenciana hauran de ser autoritzades per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència i realitzades per professionals amb la titulació adequada. Aquesta autorització s'entendrà denegada passats dos mesos des de la sol·licitud sense que s'hi haja emés resolució expressa si es tracta de béns culturals valencians o béns mobles inventariats, en els altres casos s'entendrà concedida per silenci administratiu.

2. En el cas que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència estime que el sistema o els mitjans tècnics utilitzats són inadequats, podrà ordenar la paralització de cautela de les restauracions.

Article 94.

Coordinació dels arxius de la Generalitat Valenciana

1. Cada Conselleria assegurarà la coordinació del funcionament de tots els seus arxius i dels que depenguen dels organismes vinculats a aquesta per al millor compliment del que preceptua aquesta llei i els reglaments que es dicten per a la seua aplicació

2. La documentació dels organismes dependents de la Generalitat Valenciana serà regularment transferida, segons els procediment que s'establesta per via reglamentària, als arxius corresponents.

Article 95.

Sistemes de coordinació

1. La Generalitat Valenciana desplegarà reglamentàriament el funcionament, organització, registre i forma d'integració en el Sistema Arxivístic Valencià i en el Sistema de Museus i Col·leccions Museogràfiques Permanents de la Comunitat Valenciana, que, juntament amb el ja existent Sistema Bibliotecari Valencià, es constitueixen com a vies de cooperació per a consolidar i desenvolupar l'activitat de les institucions públiques o privades que els integren i possibilitar l'adequada coordinació i comunicació entre aquestes.

2. Els arxius, biblioteques, museus i col·leccions museogràfiques integrats en els seus corresponents sistemes estarán subjectes a la inspecció, tutela i coordinació de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, que podrà adoptar les mesures necessàries per assegurar el seu correcte funcionament.

3. Serà requisit necessari per al gaudi de les subvencions i ajudes concedides per la Generalitat Valenciana la inclusió de l'arxiu, la biblioteca, el museu o la col·lecció museogràfica en algun dels sistemes referits.

3. El mismo régimen previsto en el apartado anterior se aplicará a los bienes custodiados en bibliotecas de titularidad pública no estatal, sin perjuicio de lo que se establezca sobre servicios de préstamos públicos.

Artículo 93.

Restauraciones de fondos pertenecientes a los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas permanentes

1. Las restauraciones de fondos pertenecientes a los archivos, bibliotecas, filmotecas, museos y colecciones museográficas de titularidad pública o reconocidos por la Generalitat Valenciana deberán ser autorizadas por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia y realizadas por profesionales con la titulación adecuada. Esta autorización se entenderá denegada pasados dos meses desde la solicitud sin que se haya emitido resolución expresa si se trata de bienes culturales valencianos o bienes muebles inventariados; en los otros casos se entenderá concedida por silencio administrativo.

2. En el caso de que la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia estime que el sistema o los medios técnicos utilizados son inadecuados, podrá ordenar la paralización cautelar de las restauraciones.

Artículo 94.

Coordinación de los archivos de la Generalitat Valenciana.

1. Cada consellería asegurará la coordinación del funcionamiento de todos sus archivos y de los que dependan de los organismos vinculados a ésta para el mejor cumplimiento de lo que preceptúa esta ley y los reglamentos que se dicten para su aplicación.

2. La documentación de los organismos dependientes de la Generalitat Valenciana será regularmente transferida, según los procedimientos que se establezcan por vía reglamentaria, a los archivos correspondientes.

Artículo 95.

Sistemas de coordinación.

1. La Generalitat Valenciana desarrollará reglamentariamente el funcionamiento, organización, registro y forma de integración en el Sistema Archivístico Valenciano y en el Sistema de Museos y Colecciones Museográficas Permanentes de la Comunidad Valenciana, que, junto con el ya existente Sistema Bibliotecario Valenciano, se constituyen como vías de cooperación para consolidar y desarrollar la actividad de las instituciones públicas o privadas que las integran y possibilitar la adecuada coordinación y comunicación entre éstas.

2. Los archivos, bibliotecas, museos y colecciones museográficas integrados en sus correspondientes sistemas estarán sujetos a la inspección, tutela y coordinación de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, que podrá adoptar las medidas necesarias para asegurar su correcto funcionamiento.

3. Será requisito necesario para el disfrute de las subvenciones y ayudas concedidas por la Generalitat Valenciana la inclusión del archivo, biblioteca, museo o colección museográfica en alguno de los sistemas referidos.

TÍTOL VII

De les mesures de foment

Article 96.

Col·laboració pública

La Generalitat Valenciana i les altres administracions públiques de la Comunitat Valenciana col·laboraran amb els propietaris i titulars de drets sobre els béns protegits per aquesta llei en la seua conservació i difusió. A aquest efecte podran arbitrar les ajudes econòmiques i tècniques necessàries.

Article 97.

Col·laboració en els instruments de planejament

La Generalitat Valenciana col·laborarà amb els ajuntaments afectats per una declaració de conjunt històric, lloc històric o zona arqueològica, en la redacció dels instruments de planejament a què es refereix l'Article 59 d'aquesta llei, mitjançant la prestació d'assessorament tècnic i la concessió d'ajudes econòmiques. Les ajudes podran concedir-se a través de convocatòries públiques o mitjançant convenis de col·laboració amb els ajuntaments afectats.

Article 98.

Mesures de finançament

1. La Generalitat Valenciana disposarà les mesures necessàries perquè el finançament de les obres de conservació, manteniment i rehabilitació, i també la de les actuacions arqueològiques realitzades en béns culturals valencians, tinguen accés preferent al crèdit oficial en la forma i amb els requisits que estableguen les normes reguladores. Amb aquesta finalitat, la Generalitat Valenciana podrà establir, mitjançant acords amb persones i entitats públiques i privades, les condicions per a gaudir dels beneficis de crèdits.

2. Les condicions de la concessió seran regulades reglamentàriament.

Article 99.

Beneficis fiscals

Els propietaris i els altres titulars de drets reals sobre els béns culturals valencians o béns mobles inventariats d'acord amb aquesta llei, a més de les ajudes contingudes en aquest títol, podran obtenir, en els termes previstos per la Llei del patrimoni històric espanyol, els beneficis fiscais que aquesta regula.

Article 100.

U per cent cultural

1. L'administració de la Generalitat Valenciana reserverà, en el pressupost de les obres públiques finançades totalment o parcialment per aquesta, una partida equivalent, com a mínim, a l'u per cent de l'import del finançament públic, destinada a finançar els treballs de conservació o enriquiment del patrimoni cultural valencià o de foment de la creativitat artística, amb preferència en les mateixes obres o en el seu entorn.

Si l'obra pública ha de ser construïda i explotada per particulars en virtut de concessió administrativa i sense la

TÍTULO VII

De las medidas de fomento.

Artículo 96.

Colaboración pública.

La Generalitat Valenciana y las otras administraciones públicas de la Comunidad Valenciana colaborarán con los propietarios y titulares de derechos sobre los bienes protegidos por esta ley en su conservación y difusión. A este efecto podrán arbitrar las ayudas económicas y técnicas necesarias.

Artículo 97.

Colaboración en los instrumentos de planeamiento.

La Generalitat Valenciana colaborará con los ayuntamientos afectados por una declaración de conjunto histórico, lugar histórico o zona arqueológica, en la redacción de los instrumentos de planeamiento a los que se refiere el artículo 59 de esta ley, mediante la prestación de asesoramiento técnico y la concesión de ayudas económicas. Las ayudas se podrán conceder a través de convocatorias públicas o mediante convenios de colaboración con los ayuntamientos afectados.

Artículo 98.

Medidas de financiación.

1. La Generalitat Valenciana dispondrá las medidas necesarias para que la financiación de las obras de conservación, mantenimiento y rehabilitación, y también la de las actuaciones arqueológicas realizadas en bienes culturales valencianos, tengan acceso preferente al crédito oficial en la forma y con los requisitos que establezcan las normas reguladoras. Con esta finalidad, la Generalitat Valenciana podrá establecer, mediante acuerdos con personas y entidades públicas y privadas, las condiciones para disfrutar de los beneficios crediticios.

2. Las condiciones de la concesión serán reguladas reglamentariamente.

Artículo 99.

Beneficios fiscales.

Los propietarios y otros titulares de derechos reales sobre los bienes culturales valencianos o bienes muebles inventariados de acuerdo con esta ley, además de las ayudas contenidas en este título, podrán obtener, en los términos previstos por la Ley del patrimonio histórico español, los beneficios fiscales que ésta regula.

Artículo 100.

Uno por ciento cultural.

1. La administración de la Generalitat Valenciana reserverá, en el presupuesto de las obras públicas finanziadas total o parcialmente por ésta, una partida equivalente, como mínimo, al uno por ciento del importe de la financiación pública, destinada a financiar los trabajos de conservación o enriquecimiento del patrimonio cultural valenciano o de fomento de la creatividad artística, con preferencia en las mismas obras o en su entorno.

Si la obra pública ha de ser construida y explotada por particulares en virtud de concesión administrativa y sin la

participació financerà de la Generalitat Valenciana, el per centatge s'aplicarà sobre el pressupost total per a la seua execució.

2. S'exceptuen del que disposa l'apartat anterior les obres públiques següents:

a) Les que tinguin un pressupost total que no supere els cinquanta milions de pessetes.

b) Les que es realitzen en compliment dels objectius d'aquesta llei.

3. El sistema d'aplicació concret dels fons resultants de la consignació de l'u per cent a què fa referència aquest Article serà determinat reglamentàriament i, en tot cas, la determinació de la seua aplicació correspondrà a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència.

Article 101.

Adquisició pública

Si l'administració adquireix, en virtut de l'exercici dels drets de tempteig o retracte, o mitjançant expropiació, béns culturals valencians o inclosos en l'Inventari de Béns Mòbils del Patrimoni cultural valencià, que s'hagen beneficiat d'algún tipus d'ajuda o subvenció pública, es detraurà, si escau, del preu d'adquisició la quantitat equivalent al total d'aquesta ajuda, que serà considerada com una bestreta. El que disposa aquest Article serà d'aplicació si l'adquisició del bé es produeix dins del termini de cinc anys des de la concessió de l'ajuda.

Article 102.

Pagament de les sancions

1. L'import de les sancions imposades pels òrgans competents de la Generalitat Valenciana en aplicació d'aquesta llei es podrà satisfacer mitjançant el lliurament de béns del patrimoni cultural valencià, en la forma que es determine reglamentàriament.

2. El pagament de les sancions en la forma prevista en l'apartat anterior requerirà una valoració prèvia del bé, que no vincularà l'interessat, el qual podrà optar per la satisfacció en metàlico.

3. Per tal de realitzar la valoració dels béns a què es refereix l'apartat anterior, es crea la Junta de Valoració de Béns del Patrimoni cultural valencià, la composició i el funcionament de la qual es determinarà reglamentàriament.

TÍTOL VIII

De les infraccions i sancions

Article 103.

Classificació de les infraccions

1. Llevat que siguen constitutives de delicto, constitueixen infraccions administratives en matèria de patrimoni cultural valencià les accions o omissions que impliquen incompliment de les obligacions d'aquesta llei o comporten dany als béns culturals. Les infraccions d'aquesta llei es classifiquen en lleus, greus i molt greus.

2. Constitueixen infraccions lleus:

a) No comunicar l'existència de béns mòbils de valor cultural abans de dur a terme qualsevol acte de disposició sobre aquests.

b) No permetre les inspeccions i la investigació dels

participación financiera de la Generalitat Valenciana, el porcentaje se aplicará sobre el presupuesto total para su ejecución.

2. Se exceptúan de lo que dispone el apartado anterior las obras públicas siguientes:

a) Las que tengan un presupuesto total que no supere los cincuenta millones de pesetas.

b) Las que se realicen en cumplimiento de los objetivos de esta ley.

3. El sistema de aplicación concreto de los fondos resultantes de la consignación del uno por ciento al que se refiere este artículo será determinado reglamentariamente y, en cualquier caso, la determinación de su aplicación corresponderá a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

Artículo 101.

Adquisición pública

Si la administración adquiere, en virtud del ejercicio de los derechos de tanteo o de retracto, o mediante expropiación, bienes culturales valencianos o incluidos en el inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano, que se hayan beneficiado de algún tipo de ayuda o subvención pública, se detraerá, si procede, del precio de adquisición la cantidad equivalente al total de esta ayuda, que será considerada como un adelanto. Lo que dispone este artículo será de aplicación si la adquisición del bien se produce dentro del plazo de cinco años desde la concesión de la ayuda.

Artículo 102.

Pago de las sanciones.

1. El importe de las sanciones impuestas por los organismos competentes de la Generalitat Valenciana en aplicación de esta ley, se podrá satisfacer mediante la entrega de bienes del patrimonio cultural valenciano, en la forma que se determine reglamentariamente.

2. El pago de las sanciones en la forma prevista en el apartado anterior requerirá una valoración previa del bien, que no vinculará al interesado que podrá optar por la satisfacción en metálico.

3. A fin de realizar la valoración de los bienes a los que se refiere el apartado anterior, se crea la Junta de Valoración de Bienes del Patrimonio Cultural Valenciano, cuya composición y funcionamiento se determinará reglamentariamente.

TÍTULO VIII

De las infracciones y sanciones.

Artículo 103.

Clasificación de las infracciones.

1. Excepto que sean constitutivas de delito, constituyen infracciones administrativas en materia de patrimonio cultural valenciano las acciones u omisiones que impliquen el incumplimiento de las obligaciones de esta ley o conlleven daños en los bienes culturales. Las infracciones de esta ley se clasifican en leves, graves y muy graves.

2. Constituyen infracciones leves:

a) No comunicar la existencia de bienes muebles de valor cultural antes de llevar a cabo cualquier acto de disposición sobre éstos.

b) No permitir las inspecciones y la investigación de los

béns que integren el patrimoni cultural valencià en les condicions estableties en aquesta llei.

c) No permetre la visita pública dels béns culturals valencians en les condicions estableties en aquesta llei.

d) No comunicar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència els trasllats, la transmissió i qualsevol altra modificació en la situació dels béns inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià.

e) No complir els deures de conservació, manteniment i custòdia que estableix l'Article 30 d'aquesta llei, sempre que aquest incompliment no comporte la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

f) Canviar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència l'ús d'un bé moble inventariat, sempre que aquest canvi d'ús no comporte la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

g) No disposar els béns obtinguts en les actuacions arqueològiques en el centre o en la dependència que la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència determine i en el termini que fixe, sempre que aquest incompliment no comporte la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en els béns trobats.

h) No comunicar les troballes casuals a l'administració competent, com també no dipositar els objectes trobats en el centre designat per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, sempre que aquest incompliment no comporte la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en els béns trobats.

i) Efectuar intervencions sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència o incomplint els termes d'aquesta en béns mobles inventariats, sempre que no comporte la pèrdua, destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

j) No comunicar les llicències concedides en els conjunts històrics, llocs històrics o zones arqueològiques declarades que disposen d'un instrument de planejament aprovat als efectes de l'Article 61.

k) No notificar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència la incoació i la resolució dels expedients de declaració de ruïna que afecten els béns culturals valencians.

l) No notificar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència la incoació i la resolució dels expedientes que afecten els béns catalogats o en tràmit de catalogació.

m) Traslladar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència objectes dipositats en museus, filmoteques, arxius o biblioteques de titularitat pública no estatal o reconeguda per la Generalitat Valenciana que no siguin béns culturals valencians.

n) Restaurar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència fons pertanyents a arxius, biblioteques, museus i col·leccions museogràfiques de titularitat pública no estatal o reconeguts per la Generalitat Valenciana que no siguin béns culturals valencians.

3. Constitueixen infraccions greus:

a) No complir els deures de conservació, manteniment i custòdia dels béns culturals valencians, sempre que aquest incompliment no comporte la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

b) Canviar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència l'ús d'un bé cultural valencià, sempre que aquest canvi d'ús no comporte la pèrdua; la destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

c) No notificar a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, en els termes que preveu l'Article 36 d'aquesta llei, l'alienació d'un bé cultural valencià.

bienes integrantes del patrimonio cultural valenciano en las condiciones establecidas en esta ley.

c) No permitir la visita pública de los bienes culturales valencianos en las condiciones establecidas en esta ley.

d) No comunicar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia los trasladados, la transmisión y cualquier otra modificación en la situación de los bienes incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano.

e) No cumplir los deberes de conservación, mantenimiento y custodia que establece el artículo 30 de esta ley, siempre que este incumplimiento no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

f) Cambiar sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia el uso de un bien mueble inventariado, siempre que este cambio de uso no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

g) No disponer de los bienes obtenidos en las actuaciones arqueológicas en el centro o dependencia que la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia determine y en el plazo que fije, siempre que este incumplimiento no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en los bienes hallados.

h) No comunicar los hallazgos casuales a la administración competente, como también no depositar los objetos hallados en el centro designado por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, siempre que este incumplimiento comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en los bienes hallados.

i) Efectuar intervenciones sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia o incumpliendo los términos de ésta en bienes muebles inventariados, siempre que no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

j) No comunicar las licencias concedidas en los conjuntos históricos, lugares históricos o zonas arqueológicas declaradas que disponen de un instrumento de planeamiento aprobado a los efectos del artículo 61.

k) No notificar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia la incoación y resolución de los expedientes de ruina que afecten a los bienes culturales valencianos.

l) No notificar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia la incoación y resolución de los expedientes que afecten a los bienes catalogados o en trámite de catalogación.

m) Trasladar sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia objetos depositados en museos, filmotecas, archivos o bibliotecas de titularidad pública no estatal o reconocida por la Generalitat Valenciana que no sean bienes culturales valencianos.

n) Restaurar sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia fondos pertenecientes a archivos, bibliotecas, museos y colecciones museográficas de titularidad pública no estatal o reconocidos por la Generalitat Valenciana que no sean bienes culturales valencianos.

3. Constituyen infracciones graves:

a) No cumplir los deberes de conservación, mantenimiento y custodia de los bienes culturales valencianos, siempre que este incumplimiento no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

b) Cambiar sin autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia el uso de un bien cultural valenciano, siempre que este cambio de uso no comporte pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

c) No notificar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, en los términos que contempla el artículo 36 de esta ley, la enajenación de un bien cultural valenciano.

d) Les infraccions tipificades en els apartats l i m del número anterior quan el trasllat o la restauració afecten els béns culturals valencians.

e) Disgregar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència les col·leccions declarades béns culturals valencians o inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià.

f) No formalitzar el llibre de registre de transmissions per qui exercequin habitualment el comerç de béns mobles del patrimoni cultural valencià.

g) Efectuar intervencions sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència o incomplint els termes d'aquesta en els béns culturals valencians.

h) Realitzar obres en terrenys interès arqueològic sense complir les obligacions que estableix l'Article 71 d'aquesta llei.

i) Realitzar actuacions arqueològiques sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència o incomplint els termes d'aquesta.

j) Col·locar qualsevol classe de cables, antenes i conduccions aparents en els jardins històrics i en les façanes i les cobertes dels monuments.

k) Construir o instal·lar en l'entorn dels monuments o els jardins històrics elements que alteren el seu caràcter o pertorben la seua contemplació.

l) Desobeir les ordres de paralització acordades per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència a l'empara del que preveu aquesta llei, sempre que aquesta desobediència no implique pèrdua, destrucció o danys irreparables en el bé protegit.

4. Constitueixen infraccions molt grèus:

a) Les infraccions tipificades en els apartats e, f, g, h, i del número 2 d'aquest Article i en els apartats a, b, d, g, h, i, l del número 3 d'aquest Article quan comporten la pèrdua, la destrucció o els danys irreparables en el bé protegit.

b) Destruir els béns culturals valencians o els inclosos en l'Inventari de Béns Mobles del Patrimoni cultural valencià.

c) Enderrocar sense l'autorització de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència qualsevol immoble afectat per una declaració de bé cultural valencià.

5. Les infraccions que es referesquen a béns catalogats no afectats per un expediente de declaració de bé cultural valencià es regiran pel que disposa la normativa urbanística.

Article 104.

Responsables de les infraccions

1. Es consideren responsables de les infraccions que estableix aquesta llei:

a) Els autors materials de les actuacions infractores i, si escau, les empreses o les entitats de les quals depenguin.

b) Els tècnics o els professionals que contribuequin fraudulentament o culpablement a la comissió de la infracció.

2. Quan es tracte d'actuacions emparades en autoritzacions o llicències manifestament il·legals, es consideraran també responsables els funcionaris que hagen proposat l'atorgament i els membres de la corporació que hagen votat favorablement en absència d'aquesta proposta o en contra d'aquesta.

3. Així mateix, són també responsables de les infraccions previstes en aquesta llei els que, coneixent l'incompliment de les obligacions que aquesta estableix, n'obtenen un benefici.

d) Las infracciones tipificadas en los apartados l y m del número anterior cuando el traslado o la restauración afecten a bienes culturales valencianos.

e) Disgregar sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia las colecciones declaradas bienes culturales valencianos o incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano.

f) No formalizar el libro de registro de transmisiones por quienes ejerzan habitualmente el comercio de bienes muebles del patrimonio cultural valenciano.

g) Efectuar intervenciones sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia o incumpliendo los términos de la misma en bienes culturales valencianos.

h) Realizar obras en terrenos de interés arqueológico sin cumplir con las obligaciones que establece el artículo 71 de esta ley.

i) Realizar actuaciones arqueológicas sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia o incumpliendo los términos de la misma.

j) Colocar cualquier clase de cables, antenas y conducciones a la vista en los jardines históricos y en las fachadas y cubiertas de los monumentos.

k) Construir o instalar en el entorno de los monumentos o jardines históricos elementos que alteren su carácter o perturban su contemplación.

l) Desobedecer las órdenes de paralización acordadas por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia al amparo de lo que contempla esta ley, siempre que esta desobediencia no implique pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

4. Constituyen infracciones muy graves:

a) La infracciones tipificadas en los apartados e, f, g, h, i del número 2 de este artículo y en los apartados a, b, d, g, h, i, l del número 3 de este artículo cuando comporten la pérdida, destrucción o daños irreparables en el bien protegido.

b) Destruir los bienes culturales valencianos o incluidos en el Inventario de Bienes Muebles del Patrimonio Cultural Valenciano.

c) Demoler sin la autorización de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia cualquier inmueble afectado por una declaración de bien cultural valenciano.

5. Las infracciones que se refieran a bienes catalogados no afectados por un expediente de declaración de bien cultural valenciano se regirán por lo que dispone la normativa urbanística.

Artículo 104.

Responsables de las infracciones

1. Se consideran responsables de las infracciones que establece esta ley:

a) Los autores materiales de las actuaciones infractores y, en su caso, las empresas o entidades de que dependan.

b) Los técnicos o profesionales que contribuyan fraudulentamente o culpablemente a la comisión de la infracción.

2. Cuando se trate de actuaciones amparadas en autorizaciones o licencias manifiestamente ilegales, se considerarán también responsables los funcionarios que hayan propuesto el otorgamiento y los miembros de la corporación que hayan votado favorablemente en ausencia de esta propuesta o en contra de la misma.

3. Asimismo, son también responsables de las infracciones previstas en esta ley los que, conociendo el incumplimiento de las obligaciones que ésta establece, obtienen un beneficio de la misma.

Article 105.

Sancions

1. Les infraccions tipificades en l'Article 103 d'aquesta llei se sancionaran amb les següents multes:

a) Infraccions lleus: multa de fins a 10.000.000 de pessetes.

b) Infraccions greus: multa de 10.000.001 a 25.000.000 de pessetes.

c) Infraccions molt greus: multa de 25.000.001 a 250.000.000 de pessetes, sempre que no siga d'aplicació el que disposa l'apartat tercer d'aquest article.

2. La quantia de les sancions previstes en aquest Article es graduarà tenint en compte els criteris següents:

a) L'existència d'intencionalitat.

b) La reincidència.

c) El dany causat al patrimoni cultural.

d) La reversibilitat del dany causat.

e) La reparació espontània del dany causat.

3. En tot cas la multa haurà de ser, com a mínim, equivalent al valor del benefici econòmic obtingut per l'infractor, independentment de la qualificació de la infracció o que la quantia puga superar la quantitat màxima prevista per a infraccions molt greus.

En el cas d'enderrocament o destrucció de béns culturals valencians de naturalesa immoble, l'import de la multa no podrà ser inferior al valor del solar resultant.

Article 106.

Comís de materials i utensilis

L'òrgan competent per a imposar una sanció pot acordar com a sanció accessòria el comís dels materials i dels utensilis utilitzats en l'activitat il·lícita.

Article 107.

Òrgans competents

La Conselleria de Cultura, Educació i Ciència serà competent per a la imposició de les multes amb una quantia que no supere els vint-i-cinc milions de pessetes. En els altres casos la imposició corresponderà al govern valencià.

Article 108.

Procediment sancionador

La imposició de les sancions previstes en aquesta llei requerirà la tramitació del corresponent expedient sancionador, d'acord amb el procediment estableert amb caràcter general a la Comunitat Autònoma Valenciana en desplegament dels principis que conté la Llei 30/1993, de 20 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Article 109.

Prescripció de les infraccions

Les infraccions administratives tipificades en aquesta llei prescriuran als cinc anys d'haver-se comès, llevat de les infraccions molt greus, que prescriuran als deu anys.

Artículo 105.

Sanciones

1. Las infracciones tipificadas en el artículo 103 de esta ley se sancionarán con las multas siguientes:

a) Infracciones leves: multa de hasta 10.000.000 pesetas

b) Infracciones graves: multa de 10.000.001 a 25.000.000 pesetas

c) Infracciones muy graves: multa de 25.000.001 a 250.000.000 pesetas, siempre que no sea de aplicación lo que dispone el apartado tercero de este artículo.

2. La cuantía de las sanciones previstas en este artículo se graduará teniendo en cuenta los criterios siguientes:

a) La existencia de intencionalidad

b) La reincidencia

c) El daño causado al patrimonio cultural

d) La reversibilidad del daño causado

e) La reparación espontánea del daño causado

3. En cualquier caso, la multa deberá ser, como mínimo, equivalente al valor del beneficio económico obtenido por el infractor, independientemente de la calificación de la infracción o que la cuantía pueda superar la cantidad máxima prevista para infracciones muy graves.

En el caso de demolición o destrucción de bienes culturales valencianos de naturaleza inmueble, el importe de la multa no podrá ser inferior al valor del solar resultante.

Artículo 106.

Decomiso de materiales y utensilios

El órgano competente para imponer una sanción puede acordar como sanción accesoria el decomiso de los materiales y utensilios utilizados en la actividad ilícita.

Artículo 107.

Órganos competentes

La Consellería de Cultura, Educación y Ciencia será competente para la imposición de las multas con una cuantía que no supere los veinticinco millones de pesetas. En los otros casos la imposición corresponderá al gobierno valenciano.

Artículo 108.

Procedimiento sancionador

La imposición de las sanciones previstas en esta ley requerirá la tramitación del correspondiente expediente sancionador, de acuerdo con el procedimiento establecido con carácter general en la Comunidad Autónoma Valenciana en desarrollo de los principios que contiene la Ley 30/1993, de 20 de noviembre, de régimen jurídico de las administraciones públicas y del procedimiento administrativo común.

Artículo 109.

Prescripción de las infracciones

Las infracciones administrativas tipificadas en esta ley prescribirán a los cinco años de haberse cometido, excepto las infracciones muy graves, que prescribirán a los diez años.

Article 110.***Reparació del dany causat***

Les sancions previstes en aquesta llei comportaran, sempre que siga possible, la reparació del dany causat i la restitució de les coses al seu estat original a càrrec de l'infractor, i també en tot cas la indemnització dels danys i dels perjudicis causats.

DISPOSICIONS ADDICIONALS**Disposició addicional primera*****Béns declarats per ministeri d'aquesta llei***

1. Queden declarats béns culturals valencians per ministeri d'aquesta llei i queden sotmesos sota el règim que estableix, els béns que a continuació s'indiquen:

1r. Els següents immobles afectats pel Decret 474/1962, d'1 de març:

- a) Museus d'Art Camilo Vicedo d'Alcoi
- b) Museu Històric Municipal de València
- c) Col·legi del Corpus Christi Museus del Patriarca de València

d) Palau de la Batlia o de Jàudenès. Antic Museu de Prehistòria de València

e) Museu de Belles Arts Sant Pius V de València

f) Almodí. Museu Municipal de Xàtiva

2n. Els següents immobles declarats monuments nacionals per l'Ordre Ministerial de 24 de gener de 1938, no ratificada posteriorment:

a) Conjunt de la catedral de Segorbe

b) Baños àrabs de Torres Torres

3r. Els següents fons documentals:

a) Arxiu i Biblioteca del Col·legi-Seminari del Corpus Christi (Patriarca)

b) Biblioteca i Arxiu Històrics de l'Ajuntament de València

c) Biblioteca Valenciana

d) Biblioteca General i Històrica de la Universitat de València

Disposició addicional segona***Assumpció de les declaracions de l'administració de l'estat***

Els béns interès cultural radicats a la Comunitat Valenciana ja declarats o que es declaren d'ara en avanç per l'administració de l'estat tindran la consideració de béns culturals valencians i els seran d'aplicació les disposicions relatives a aquests.

Així mateix, tindran igual consideració els béns afectats per les declaracions de bé interès cultural per ministeri de la llei establetes en l'Article 40.2 i en la disposició addicional segona de la Llei del patrimoni històric espanyol.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES**Disposició transitòria primera*****Tramesa de relació de béns catalogats***

En el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta llei els municipis en el terme dels quals hi haja barraques, alqueries, masies, pous de neu, riuraus, fàbri-

Artículo 110.***Reparación del daño causado***

Las sanciones previstas en esta ley comportarán, siempre que sea posible, la reparación del daño causado y la restitución de las cosas a su estado original a cargo del infractor y también, en cualquier caso, indemnización de los daños y perjuicios causados.

DISPOSICIONES ADICIONALES**Disposición adicional primera*****Bienes declarados por ministerio de esta ley***

1. Quedan declarados bienes culturales valencianos por ministerio de esta ley y queda sometidos bajo el régimen que establece los bienes que a continuación se indican:

1º. Los siguientes inmuebles afectados por el Decreto 474/1962, de 1 de marzo:

a) Museos de Arte Camilo Vicedo de Alcoi.

b) Museo Histórico Municipal de Valencia.

c) Colegio del Corpus Christi Museos del Patriarca de Valencia.

d) Palau de la Batlia o de Jaudenes. Antiguo Museo de Prehistoria de Valencia.

e) Museo de Bellas Artes San Pío V de Valencia.

f) Almodí. Museo Municipal de Xàtiva.

2º. Los inmuebles siguientes declarados monumentos nacionales por la Orden Ministerial de 24 de enero de 1938, no ratificada posteriormente:

a) Conjunto de la catedral de Segorbe

b) Baños árabes de Torres Torres

3º. Los siguientes fondos documentales:

a) Archivo y Biblioteca del Colegio Seminario del Corpus Christi (Patriarca)

b) Biblioteca y Archivo Histórico del Ayuntamiento de Valencia

c) Biblioteca Valenciana

d) Biblioteca General y Histórica de la Universidad de Valencia

Disposición adicional segunda***Asunción de las declaraciones de la administración del estado***

Los bienes de interés cultural radicados en la Comunidad Valenciana ya declarados o que se declaren de ahora en adelante por la administración del estado tendrán la consideración de bienes culturales y se les aplicarán las disposiciones relativas a los mismos.

Asimismo, tendrán igual consideración los bienes afectados por las declaraciones de bienes de interés cultural por ministerio de la ley establecidos en el artículo 40.2 y en la disposición adicional segunda de la Ley del patrimonio histórico español.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS**Disposición transitoria primera*****Envío de relación de bienes catalogados***

En el plazo de un año a partir de la entrada en vigor de esta ley, los municipios en cuyo término haya barracas, alqueries, masías, pozos de nieve, riuraus, fábricas de trans-

ques de transformació -agrícola, ramadera o minera- de caràcter tradicional o industrial, o construccions i enginy's hidràulics, anteriors a 1920, hauran de trametre a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència una relació d'aquests béns.

Disposició transitòria segona

Instruments de planejament

Els municipis en el terme municipal dels quals radiquen conjunts històrics, llocs històrics o zones arqueològiques declarats amb anterioritat a aquesta llei o per ministeri seu i que manquen d'instruments específics de planejament per a la seua protecció o que n'estiguem dotats i no hagen estat adaptats al nivell de protecció exigible, hauran de procedir a la seua aprovació provisional en els termes i els terminis que estableix l'Article 59 d'aquesta llei. El còmput dels terminis s'iniciarà a partir de la seua entrada en vigor.

Disposició transitòria tercera

Retirada de cables, antenes i conduccions

En el termini de dos anys a partir de l'entrada en vigor d'aquesta llei, els responsables de les instal·lacions hauran de retirar a càrec seu els cables, les antenes i les conduccions a què es refereix l'Article 54.

Disposició transitòria quarta

Règim transitori dels expedients de declaració

La tramitació i l'efecte dels expedients sobre declaració de béns interès cultural incoats fins a l'entrada en vigor d'aquesta llei quedaran sotmesos al que aquesta disposa. El còmput dels terminis per a la tramitació dels expedients incoats anteriorment a l'entrada en vigor de la Llei 16/1985, de 25 de juny, del patrimoni històric espanyol, s'iniciarà a partir de l'endemà de l'entrada en vigor d'aquesta llei. Els expedients incoats d'acord amb la Llei del patrimoni històric espanyol se sotmetran, pel que fa al còmput dels terminis de tramitació, al que aquesta preveu.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogades totes les disposicions que s'oposen a aquesta llei en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana:

DISPOSICIONS FINALS

Disposició final primera

Habilitació general

S'autoriza el govern valencià a dictar, a més de les disposicions reglamentàries expressament previstes en aquesta llei, les que siguen necessàries per al seu compliment.

Disposició final segona

Actualització de les quanties

El govern valencià queda autoritzat a actualitzar reglamentàriament les quanties que es fixen en els articles 31 i 105 i la quantia de les obres a què es refereix l'Article 100.2.a d'aquesta llei.

formación -agrícola, ganadera o minera- de carácter tradicional o industrial o construcciones e ingenios hidráulicos anteriores a 1920, deberán enviar a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia una relación de estos bienes.

Disposición transitoria segunda

Instrumentos del planeamiento

Los municipios en cuyo término municipal radiquen conjuntos históricos, lugares históricos o zonas arqueológicas declarados con anterioridad a esta ley o por ministerio suyo y que no tengan instrumentos específicos de planeamiento para su protección o que estén dotados de ellos y no hayan sido adaptados al nivel de protección exigible, deberán proceder a su aprobación provisional en los términos y plazos que establece el artículo 59 de esta ley. El cómputo de los plazos se iniciará a partir de su entrada en vigor.

Disposición transitoria tercera

Retirada de cables, antenas y conducciones

En el plazo de dos años a partir de la entrada en vigor de esta ley, los responsables de las instalaciones deberán retirar a su cargo los cables, antenas y conducciones a las que se refiere el artículo 54.

Disposición transitoria cuarta

Régimen transitorio de los expedientes de declaración

La tramitación y efecto de los expedientes sobre declaración de bienes de interés cultural incoados hasta la entrada en vigor de esta ley quedarán sujetos a lo que ésta disponga. El cómputo de los plazos para la tramitación de los expedientes incoados anteriormente a la entrada en vigor de la Ley 16/1985, de 25 de junio, del patrimonio histórico español, se iniciará a partir del día siguiente de la entrada en vigor de esta ley. Los expedientes incoados de acuerdo con la Ley de patrimonio histórico español se someterán, respecto al cómputo de los plazos de tramitación, a lo que ésta contempla.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas todas las disposiciones que se oponen a esta ley en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana.

DISPOSICIONES FINALES

Disposición final primera

Habilitación general

Se autoriza al gobierno valenciano a dictar, además de las disposiciones reglamentarias expresamente previstas en esta ley, las que sean necesarias para su cumplimiento.

Disposición final segunda

Actualización de las cuantías

El gobierno valenciano queda autorizado a actualizar reglamentariamente las cuantías que se fijen en los artículos 31 y 105 y la cuantía de las obras a las que se refiere el artículo 100.2.a de esta ley.

Disposició final tercera *Supletorietat*

En allò que no preveu aquesta llei, serà d'aplicació la Llei 16/1985, de 25 de juny, del patrimoni històric espanyol.

Disposició final quarta *Entrada en vigor*

Aquesta llei entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.

H. PREGUNTES

1. Preguntes a respondre oralment en el Ple.

a) Preguntes que s'anuncien:

PRESIDENCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Taula de les Corts Valencianes, en la seua reunio celebrada el dia 20 de març de 1996 , d'acord en lo establiti en l'article 149 del RCV, ha admes a tramit les preguntes que seguidament s'especifiquen, per a que siguen formulades i respostes davant del Ple.

— Preguntes números 3.703/96, 3.704/96, 3.705/96, 3.706/96, 3.708/96, 3.709/96, 3.710/96, 3.711/96, 3.712/96, 3.713/96, 3.714/96, 3.718/96, 3.719/96, 3.720/96, 3.721/96, 3.722/96, 3.723/96, 3.724/96, 3.725/96, 3.726/96, 3.727/96, 3.728/96, 3.739/96, 3.740/96, 3.741/96, 3.743/96, 3.744/96, 3.745/96, 3.746/96, 3.747/96, 3.748/96, 3.749/96, 3.750/96, 3.751/96, 3.752/96, 3.753/96, 3.754/96, 3.755/96, 3.756/96, 3.757/96 i 3.758/96.

Per a donar compliment a lo establegit en l'article 91.1, del RCV, s'ordena publicar estes preguntes en el *Bulletí Oficial de les Corts Valencianes*.

Palau de les Corts Valencianes,
Valencia, 20 de març de 1996

El president,
VICENT GONZÁLEZ LIZONDO

Pregunta número 3.703/96 al conseller de Cultura, Educació i Ciència sobre la no subvenció a les Trobades de l'Escola en Valencià, que formula la diputada Glòria Marcos i Martí, del GP d'Esquerra Unida-Els Verds (RE número 9.997)

A LA MESA DE LES CORTS VALENCIANES

Glòria Marcos i Martí, diputada del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida-Els Verds, a l'emparr del que disposen l'Article 146 i següents del RCV, té l'honor de formular a l'Honorable Senyor Conseller de Cultura, Educació i Ciència la pregunta següent, de la qual desitja resposta oral davant el Ple.

Segons sembla, la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència ha decidit no subvencionar aquest curs les Trobades de l'Escola en Valencià.

Per tot això aquesta diputada pregunta:

Disposición final tercera *Supletoriedad*

En lo que no contempla esta ley, se aplicará la Ley 16/1985, de 25 de junio, del patrimonio histórico español.

Disposición final cuarta *Entrada en vigor*

Esta ley entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

H. PREGUNTAS

1. Preguntas a responder oralmente ante el Pleno.

a) Preguntas que se anuncian:

PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianas, en su reunión celebrada el día 20 de marzo de 1996, de acuerdo con lo establecido en el artículo 149 del RCV, ha admitido a trámite las preguntas que a continuación se especifican, para que sean formuladas y respondidas ante el pleno.

— Preguntas números 3.703/96, 3.704/96, 3.705/96, 3.706/96, 3.708/96, 3.709/96, 3.710/96, 3.711/96, 3.712/96, 3.713/96, 3.714/96, 3.718/96, 3.719/96, 3.720/96, 3.721/96, 3.722/96, 3.723/96, 3.724/96, 3.725/96, 3.726/96, 3.727/96, 3.728/96, 3.739/96, 3.740/96, 3.741/96, 3.743/96, 3.744/96, 3.745/96, 3.746/96, 3.747/96, 3.748/96, 3.749/96, 3.750/96, 3.751/96, 3.752/96, 3.753/96, 3.754/96, 3.755/96, 3.756/96, 3.757/96 y 3.758/96.

Para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 91.1, del RCV, se ordena publicar estas preguntas en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*.

Palau de les Corts Valencianes,
Valencia, 20 de marzo de 1996

El presidente,
VICENTE GONZÁLEZ LIZONDO

Pregunta número 3.703/96 al conseller de Cultura, Educación y Ciencia, sobre la no subvención a las “Trobades de l'Escola en Valencià”, que formula la diputada Glòria Marcos i Martí, del G.P. Esquerra Unida-Els Verds (R.E. número 9.997)

A LA MESA DE LAS CORTES VALENCIANAS

Glòria Marcos i Martí, diputada del Grupo Parlamentario Esquerra Unida-Els Verds, al amparo de lo dispuesto en el artículo 146 y siguientes del Reglamento de las Cortes Valencianas, tiene el honor de formular al Honorable Señor Conseller de Cultura, Educación y Ciencia, la siguiente pregunta, deseando contestación oral ante el pleno.

Según parece, la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia ha decidido no subvencionar este curso las “Trobades de l'Escola en Valencià”.

Es por ello que esta diputada pregunta: